

\* O parte a conținutului acestui manual poate fi diferită de telefonul dumneavoastră, în funcție de programele instalate sau de furnizorul dumneavoastră de servicii.



## **Dual BAND TELEFON GPRS SGH-X600**



**ELECTRONICS**

World Wide Web

<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea

Code No.: GH68-04533A

Romanian. 01/2004. Rev. 1.0



# Cuprins

<b>Măsuri de siguranță importante .....</b>	<b>7</b>
<b>Despachetarea .....</b>	<b>9</b>
<b>Telefonul dumneavoastră.....</b>	<b>10</b>
Aspectul telefonului .....	10
Ecranul .....	13
Lumină fundal .....	16
Lumina de serviciu .....	16
Cameră foto .....	17
<b>Inițierea.....</b>	<b>18</b>
Introducerea/scoaterea cartei SIM.....	18
Instalarea/scoaterea/incărcarea bateriei.....	19
Pornirea și oprirea telefonului .....	23
Selectarea funcțiilor și opțiunilor.....	24
Blocarea sau deblocarea tastaturii .....	26
<b>Funcții de apelare.....</b>	<b>27</b>
Efectuarea unui apel .....	27
Terminarea unui apel .....	30
Preluarea unui apel .....	30
Respingerea unui apel .....	30
Reglarea volumului .....	30
Accesarea opțiunilor în timpul unui apel.....	31
Utilizarea căștii cu microfon.....	38
<b>Introducerea textului .....</b>	<b>39</b>
Schimbarea modurilor de introducere a textului.....	40
Utilizarea modului T9 .....	41
Utilizarea modului ABC .....	43
Utilizarea modului simbolic .....	45
Utilizarea modului numeric .....	45
<b>Utilizarea meniurilor .....</b>	<b>46</b>
Accesarea funcției de meniu.....	46
Lista funcțiilor de meniu.....	47

<b>Meniul Agendă .....</b>	<b>53</b>
Căutare nume (Agendă 1.1) .....	53
Adăugare înreg. (Agendă 1.2) .....	56
Apelare rapidă (Agendă 1.3) .....	57
Copiere toate în telefon (Agendă 1.4) .....	59
Trimitere toate prin infraroșu (Agendă 1.5) .....	60
Ștergere toate (Agendă 1.6) .....	62
Număr propriu (Agendă 2.1) .....	63
Grupuri (Agendă 2.2) .....	64
Stare memorie (Agendă 2.3) .....	65
Listă numere servicii (Agendă 3.1) .....	65

<b>Mesaje.....</b>	<b>66</b>
Mesaj scurt (Meniul 1.1) .....	66
Mesaj multimedia (Meniul 1.2) .....	72
Mesageria vocală (Meniul 1.3) .....	83
Mesaje predefinite (Meniul 1.4) .....	84
Centru informare (Meniul 1.5) .....	84
Setări (Meniul 1.6) .....	86
Stare memorie (Meniul 1.7) .....	89

<b>Listă apeluri.....</b>	<b>90</b>
Apeluri pierdute (Meniul 2.1) .....	90
Apeluri primite (Meniul 2.2) .....	90
Apeluri efectuate (Meniul 2.3) .....	91
Ștergere toate (Meniul 2.4) .....	91
Durată apel (Meniul 2.5) .....	92
Costuri apeluri (Meniul 2.6) .....	92

<b>Setări tonuri.....</b>	<b>94</b>
Apeluri primite (Meniul 3.1) .....	94
Mesaje (Meniul 3.2) .....	95
Pornit/oprit (Meniul 3.3) .....	96
Ton de conectare (Meniul 3.4) .....	96
Ton taste (Meniul 3.5) .....	96
Bip la minut (Meniul 3.6) .....	97
Mod silențios (Meniul 3.7) .....	97

<b>Setări telefon.....</b>	<b>98</b>
Mesaj de salut (Meniul 4.1) .....	98
Ecran (Meniul 4.2) .....	99
Blocare automată taste (Meniul 4.3) .....	100
Limbă (Meniul 4.4) .....	101
Securitate (Meniul 4.5) .....	101
Reapelare automată (Meniul 4.6) .....	104
Răspuns orice tastă (Meniul 4.7) .....	105
Răspuns automat (Meniul 4.8) .....	105
Mod fax (Meniul 4.9) .....	105
Lumina de serviciu (Meniul 4.10) .....	106
Activare infraroșu (Meniul 4.11) .....	106
Resetare (Meniul 4.12) .....	107

<b>Agendă.....</b>	<b>108</b>
Notă nouă (Meniul 5.1) .....	108
Calendar (Meniul 5.2) .....	110
Listă activități (Meniul 5.3) .....	113
Ceas (Meniul 5.4) .....	114
Alarmă (Meniul 5.5) .....	116
Calculator (Meniul 5.6) .....	118
Conversie (Meniul 5.7) .....	119
Numărătoare inversă (Meniul 5.8) .....	120
Cronometru (Meniul 5.9) .....	121

<b>Servicii rețea .....</b>	<b>122</b>
Redirecționare apeluri (Meniul 6.1) .....	122
Blocare apeluri (Meniul 6.2) .....	124
Apel în așteptare (Meniul 6.3) .....	127
Selectare rețea (Meniul 6.4) .....	128
ID apelant (Meniul 6.5) .....	129
Linie activă (Meniul 6.6) .....	129

<b>Divertisment.....</b>	<b>130</b>
Servicii WWW (Meniul 7.1) .....	130
Director multimedia (Meniul 7.2) .....	137
Lumea JAVA (Meniul 7.3) .....	140

<b>Cameră foto .....</b>	<b>144</b>
Fotogr. și trimite <i>(Meniul 8.1)</i> .....	144
Fotografiile mele <i>(Meniul 8.2)</i> .....	148
Albumele mele <i>(Meniul 8.3)</i> .....	148
Ștergere toate <i>(Meniul 8.4)</i> .....	149
Setări <i>(Meniul 8.5)</i> .....	149
Stare memorie <i>(Meniul 8.6)</i> .....	150
<b>Utilizarea ALS (Serviciul Linie Alternativă).....</b>	<b>151</b>
<b>Rezolvarea problemelor .....</b>	<b>153</b>
<b>Coduri de acces.....</b>	<b>156</b>
Parola telefonului .....	156
PIN .....	156
PIN2 .....	157
PUK.....	157
PUK2.....	158
Parola de blocare a apelurilor .....	158
<b>Informații importante pentru sănătate și siguranță ..</b>	<b>159</b>
Expunerea la energia frecvențelor radio (Informații SAR) .....	159
Măsuri de siguranță pentru folosirea bateriilor .....	160
Siguranța circulației .....	162
Mediul de utilizare.....	162
Aparate electronice.....	163
Medii cu pericol de explozie .....	164
Apeluri de urgență.....	165
Alte informații importante pentru siguranță .....	166
Protecție și întreținere .....	167
<b>Glosar .....</b>	<b>169</b>
<b>Index .....</b>	<b>173</b>
<b>Fișă de referință rapidă .....</b>	<b>177</b>

# Măsuri de siguranță importante

Citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizarea telefonului mobil. Nerespectarea normelor poate fi periculoasă sau ilegală.

## **Siguranța circulației înainte de toate**

Nu vorbiți cu telefonul la ureche în timp ce conduceți; parcați mai întâi mașina.

## **Închideți telefonul la alimentarea cu carburanți**

Nu folosiți telefonul în punctele de alimentare cu carburant (benzinării) sau în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.

## **Închideți telefonul în avion**

Telefoanele mobile pot cauza interferențe. Folosirea lor la bordul avioanelor este atât ilegală cât și periculoasă.

## **Închideți în spitale**

Închideți telefonul în apropierea echipamentelor medicale. Respectați toate normele și regulile în vigoare.

## **Interferențe**

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.


## **Norme speciale**

Respectați toate normele speciale în vigoare în orice zonă și închideți întotdeauna telefonul atunci când este interzisă utilizarea acestuia, sau când acesta poate cauza interferențe sau pericole (într-un spital de exemplu).

## Folosiți cu grijă

Folosiți telefonul numai în poziție normală (la ureche). Evitați contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit, în special în timpul unei convorbiri.

## Apeluri de urgență

Asigurați-vă că telefonul este pornit și funcționează. Introduceți numărul de urgență pentru locația în care vă aflați, apoi apăsați tasta . Dacă unele funcții sunt activate, dezactivați-le înainte de a efectua un apel de urgență. Dați toate informațiile necesare cât mai precis posibil. Nu încheiați convorbirea până când nu vi se permite acest lucru.

## Rezistența la apă

Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Vă recomandăm să îl păstrați uscat.

## Accesorii și baterii

Folosiți numai accesorii și baterii omologate de Samsung.

## Apelați la service de specialitate

Instalarea sau repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

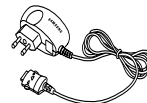
Pentru informații detaliate despre siguranță, vezi "Informații importante pentru sănătate și siguranță" la pagina 159.

# Despachetarea

Pachetul dumneavoastră conține următoarele articole:



Telefon



Încărcător



Baterie



Curea de mână



Manual de utilizare



Cască cu microfon

**Notă:** Articolele furnizate împreună cu telefonul pot fi diferite în funcție de țara dumneavoastră.

În plus, puteți obține următoarele accesorii pentru telefonul dumneavoastră de la distribuitorul local Samsung:

- Încărcător baterie
- Set complet "mâini libere"
- Cască cu microfon portabilă
- Kit de date

# Telefonul dumneavoastră

## Aspectul telefonului

Ilustrația următoare indică elementele principale ale telefonului dumneavoastră:



## Taste

## Descriere



(tastele soft)

Efectuează funcțiile indicate de textul de deasupra lor, pe linia de jos a ecranului.



În modul meniu, parcurg opțiunile de meniu.

În modul inactiv (standby), tasta săgeată stânga intră în ecranul **Mesaj SMS nou**, tasta săgeată dreapta intră în meniul **Setare melodiei apeluri primite** și tasta săgeată sus intră în meniul **Calendar**. Tasta săgeată jos intră în meniul **Cameră foto**, când este ținută apăsată trece telefonul în modul foto.



În modul inactiv (standby), lansează direct navigatorul WAP (Wireless Application Protocol).



Efectuează sau preia un apel.

În modul inactiv (standby), accesează lista apelurilor.

În modul meniu, selectează o funcție de meniu sau salvează informația pe care ați introdus-o, cum ar fi un nume în memoria telefonului sau a cartei SIM.



Șterge caractere de pe ecran.

Când este ținută apăsată în modul inactiv, accesează rapid ecranul **Notă nouă**.

În modul meniu, revine la meniul anterior.

**Taste****Descriere** *(continuare)*

Încheie un apel.

Când este ținută apăsată, pornește sau oprește telefonul.

În modul meniu, activează ceea ce ați introdus și revine în modul inactiv.



Când este ținută apăsată în modul inactiv, accesează rapid serverul de mesagerie vocală.



Introduc numere, litere și unele caractere speciale.



Utilizate pentru diverse scopuri în funcții diferite.



Când este ținută apăsată în timp ce introduceți un număr, tasta \* introduce o pauză.

Când este ținută apăsată în modul inactiv, tasta # activează sau dezactivează modul silențios și tasta \* activează modul tastatură blocată.



(pe partea laterală stânga a telefonului)  
În timpul unui apel, reglează volumul difuzorului.

În modul inactiv (standby), reglează volumul tonului tastelor.

În modul foto, răstoarnă imaginea în sus și în jos.

**Ecranul****Aspectul ecranului**

Ecranul conține trei zone:

**Zonă****Descriere**

Prima linie

Afișează diverse pictograme. Vezi pagina 14.

Linile din mijloc













Afișează mesaje, instrucțiuni și orice informații pe care le introduceți, cum ar fi numărul de apelat.

Ultima linie

Afișează funcțiile asociate curent celor două taste soft.













## Pictograme

Picto-gramă	Descriere
	Indică puterea semnalului recepționat. Cu cât este mai mare numărul de bare, cu atât este mai puternic semnalul.
	Apare în cursul unui apel.
	Apare când sunteți în afara zonei de acoperire. Când este afișată, nu puteți primi sau efectua apeluri.
	Apare când aveți mesaje vocale noi sau neascultate. În cazul în care cartela SIM include ALS (Serviciul Linie Alternativă), această pictogramă poate apărea ca:  ,  .
	Apare când aveți mesaje noi sau necitite.
	Apare când aveți mesaje multimedia noi sau neverificate.
	Apare când recuperați un mesaj multimedia.
	Apare când fixați alarma să sune la ora specificată.
	Apare când portul IrDA este activ. Pentru detalii, vezi pagina 106.
	Apare când conectați telefonul la calculator prin portul IrDA.

## Picto-gramă

## Descriere (continuare)

	Apare când sunteți conectat la rețeaua GPRS.
	Apare atunci când cartela SIM include indicarea stării Redirecționare apel și funcția Redirecționare apel este activată. În cazul în care cartela SIM include ALS (Serviciul Linie Alternativă), această pictogramă poate apărea cu numărul 1, 2, sau ambele:  ,  ,  .
	Apare când sunteți în zona de servicii de acasă (se afișează numai dacă furnizorul de servicii include această funcție).
	Apare când sunteți în zona de la birou (se afișează numai dacă furnizorul de servicii include această funcție).
	Apare când setați tipul de avertizare pentru apeluri primite pe <b>Vibrație</b> sau <b>Vibrație apoi melodie</b> . Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 94.
	Apare când este activ modul silențios.
	Indică nivelul bateriei. Cu cât sunt mai multe bare, cu atât bateria este mai încărcată.

## Modul atenuat

Dacă nu se apasă nici o tastă într-o perioadă dată de timp pe care o puteți seta din opțiunea de meniu **Lumină fundal (Meniul 4.2.3)**, lumina de fundal devine mai atenuată pentru a economisi energie. Apăsați orice tastă pentru a ieși din modul atenuat.

## Modul ceas

Dacă nu se apasă nici o tastă timp de un minut în modul atenuat, acesta se schimbă în ceasul digital. Apăsați orice tastă pentru a ieși din modul ceas.

## Lumină fundal

Ecranul principal și tastatura sunt iluminate de o lumină de fundal. Atunci când apăsați o tastă sau deschideți clapeta, lumina de fundal se aprinde. Aceasta se stinge dacă nu apăsați nici o tastă pentru o anumită perioadă de timp, definită în opțiunea de meniu **Lumină fundal**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 100.

**Notă:** Lumina de fundal rămâne aprinsă tot timpul când telefonul este conectat la un set pentru mașină (opțional).

## Lumina de serviciu

Activitatea luminii de serviciu depinde de opțiunea de meniu **Lumina de serviciu**. Vezi pagina 106. Culoarea luminii de serviciu poate fi selectată tot prin această opțiune.

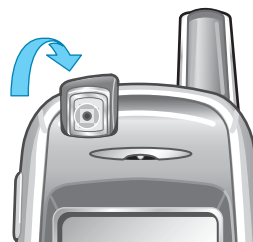


Lumina de serviciu

## Cameră foto

Camera foto încorporată în telefon vă permite să faceți fotografii ale persoanelor și evenimentelor oriunde ați fi.

Pentru detalii suplimentare despre utilizarea funcției Cameră foto, vezi pagina 144.



# Inițierea

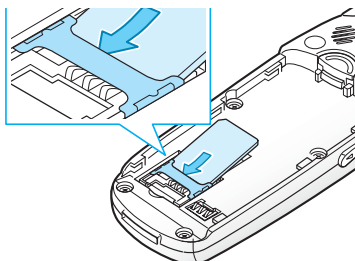
## Introducerea/scoaterea cartelei SIM

Atunci când vă abonați la o rețea de telefonie mobilă, vi se furnizează o cartelă SIM încărcată cu detaliile dumneavoastră de abonare, cum ar fi codul dumneavoastră PIN, servicii opționale disponibile și altele.

- Nu lăsați cartelele miniaturale SIM la îndemâna copiilor mici.
- Cartela SIM și contactele ei pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau îndoire, deci aveți grijă în timpul manipulării, introducerii sau scoaterii cartelei.
- Când introduceți cartela SIM, asigurați-vă că telefonul este oprit și apoi scoateți bateria.

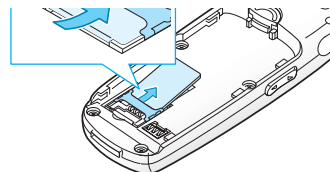
## Introducerea cartelei SIM

1. Dacă este nevoie, scoateți bateria așa cum este indicat la pagina 19.
2. Introduceți cartela SIM sub cele două cleme, asigurându-vă că ați orientat colțul tăiat spre stânga sus și contactele aurite sunt orientate către contactele din telefon.



## Scoaterea cartelei SIM

Pentru a scoate cartela SIM, glisați cartela afară din suport, după cum se indică.



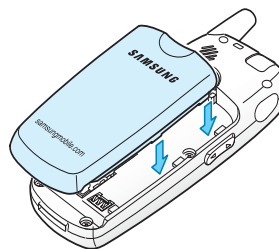
## Instalarea/scoaterea/încărcarea bateriei

Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reîncărcabilă Li-ion. Utilizați numai baterii și încărcătoare omologate. Solicitați detalii suplimentare de la distribuitorul local Samsung.

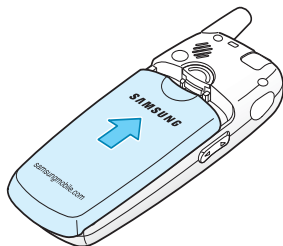
**Notă:** Trebuie să încărcați complet bateria înainte de a utiliza telefonul pentru prima dată. O baterie standard descărcată se reîncarcă complet în circa 150 de minute.

## Instalarea bateriei


1. Așezați bateria din nou pe telefon. Asigurați-vă că fiecare clemă laterală a bateriei este introdusă în fanta corespunzătoare de pe telefon.

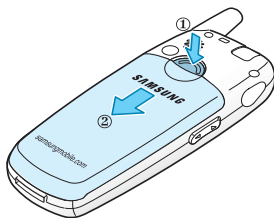


2. Apăsați bateria în sus către clema de prindere până când se fixează în poziție.



### Scoaterea bateriei

1. Opriți telefonul ținând apăsată tasta .
2. Țineți apăsată clema de prindere de deasupra bateriei pe partea din spate a telefonului și apăsați bateria în jos.

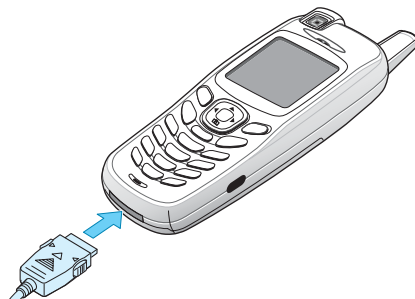


### Încărcarea bateriei utilizând încărcătorul

**Notă:** Telefonul poate fi utilizat în timp ce bateria se încarcă, dar astfel bateria se va încărca mai încet.

1. Introduceți conectorul încărcătorului în mufa din partea de jos a telefonului.

Asigurați-vă că săgeata de pe conectorul încărcătorului este îndreptată către fața telefonului.




2. Conectați încărcătorul la o priză de perete standard.

În timpul încărcării, pictograma bateriei din colțul dreapta sus al ecranului principal se umple repetat pentru a indica faptul că bateria se încarcă.

3. Atunci când încărcarea este terminată, deconectați încărcătorul de la priză și de la telefon apăsând pe clemele gri de pe ambele laturi ale conectorului și trageți conectorul afară.




### Indicatorul baterie descărcată

Atunci când bateria este descărcată și mai rămân doar câteva minute de convorbire, senzorul bateriei vă informează în felurile următoare: o pictogramă a unei baterii goale clipește pe ecran (  ), veți auzi un ton de avertizare și un mesaj va fi repetat la intervale regulate pe ecran.

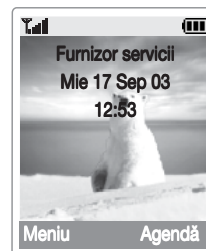
Atunci când bateria devine prea slabă pentru ca telefonul să mai funcționeze, acesta se închide automat.

## Pornirea și oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul:


1. Țineți apăsată tasta  până când pornește telefonul.
2. Dacă telefonul solicită codul PIN, introduceți codul PIN și apăsați tasta soft **OK**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 156.

Telefonul caută rețeaua dumneavoastră și data și ora curente sunt afișate pe ecranul principal și pe cel extern. După ce telefonul găsește rețeaua, puteți efectua sau primi apeluri.



**Notă:** Pentru a schimba limba, folosiți opțiunea de meniu **Limba (Meniul 4.4)**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 101.

Pentru a opri telefonul:

Țineți apăsată tasta  până când se afișează animația de închidere.

## Selectarea funcțiilor și opțiunilor

Acest model de telefon oferă un set de funcții care vă permit personalizarea setărilor sale. Funcțiile sunt organizate în meniuri și sub-meniuri, care se pot accesa prin intermediul celor două taste soft și . Fiecare meniu și sub-meniu vă permite vizualizarea și modificarea setărilor corespunzând diferitelor funcții.

Rolurile îndeplinite de tastele soft diferă în funcție de context, etichetele sau pictogramele de pe ecran de deasupra fiecărei taste soft indicând rolul curent al acesteia.

Exemplu:



Apăsați tastele soft din stânga pentru a accesa funcțiile din meniu.

Apăsați tastele soft din dreapta pentru a accesa funcția Agendă.

Pentru a afișa diversele funcții/opțiuni disponibile și a o selecta pe cea dorită:


1. Apăsați tastele soft corespunzătoare.

Pentru...	Apăsați...
A selecta: • funcția afișată • opțiunea evidențiată	Tastele soft <b>Select..</b>
A afișa funcția următoare sau a evidenția opțiunea următoare dintr-o listă	Tastele săgeată jos.
A reveni la funcția sau opțiunea anterioară din listă	Tastele săgeată sus.
A reveni la nivelul anterior din structură	Tastele soft ↶ (sau tastele soft <b>Înapoi</b> ) sau tastele <b>C</b> .
A reveni la modul inactiv	Tastele .


La accesarea anumitor funcții vi se va solicita o parolă sau cod PIN. Introduceți codul dorit și apăsați tastele soft **OK**.

## Blocarea sau deblocarea tastaturii

Puteți bloca tastatura și tastele de volum pentru a evita să apăsați tastele din greșeală.

Pentru a bloca tastatura manual, apăsați tasta  în modul inactiv până când se afișează pe ecran "tastatură blocată".

Puteți prelua apelurile primite folosind orice tastă, chiar dacă blocați tastatura și tastele de volum. Când terminați apelul, telefonul revine în modul tastatură blocată după perioada de timp specificată în opțiunea de meniu **Blocare automată taste (Meniul 4.3)**.

Puteți efectua apeluri de urgență chiar dacă blocați tastatura și tastele de volum. Introduceți un număr de urgență. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** sau tasta . Când terminați apelul, telefonul revine în modul tastatură blocată după perioada de timp specificată în opțiunea de meniu **Blocare automată taste (Meniul 4.3)**.


Pentru a ieși din modul tastatură blocată, apăsați tasta soft **Debloc.** și apoi apăsați tasta . Se afișează "tastatură deblocată".

Puteți, de asemenea, seta telefonul să blocheze automat tastatura din opțiunea de meniu **Blocare automată taste (Meniul 4.3)**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 100.

## Funcții de apelare

### Efectuarea unui apel

#### Utilizarea tastelor numerice


Atunci când este afișat ecranul inactiv, introduceți prefixul și numărul de telefon și apăsați tasta .

**Notă:** Dacă ați setat opțiunea **Reapelare automată (Meniul 4.6)** ca **Activat**, numărul este reapelat automat de maximum zece ori dacă persoana apelată nu răspunde sau linia este ocupată. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 104.

#### Corectarea numărului

Pentru a șterge...	Apăsați...
Ultima cifră afișată	Tasta <b>C</b> .
Orice altă cifră din număr	Tasta săgeată stânga sau dreapta până când cursorul (I) se află imediat la dreapta cifrei pe care doriți să o ștergeți și apăsați tasta <b>C</b> . Puteți, de asemenea, introduce o cifră lipsă apăsând tasta corespunzătoare.
Toate cifrele afișate	Țineți apăsată tasta <b>C</b> mai mult de o secundă.

## Efectuarea apelurilor internaționale

1. Țineți apăsată tasta **0** pentru prefixul internațional.  
Apare caracterul +.
2. Introduceți prefixul țării, prefixul interurban și numărul de telefon și apăsați tasta .

## Efectuarea unui apel din Agenda telefonică






Puteți înregistra numele și numerele de telefon pe care le apălați regulat în memoria cartelei SIM și a telefonului, care împreună sunt denumite Agenda telefonică. Nu mai este nevoie să vă reamintiți toate numerele; selectați doar numele dorit pentru a reapela numărul asociat.

Pentru detalii suplimentare despre funcția Agendă telefonică, vezi pagina 53.

## Utilizarea Jurnalului apelurilor

Telefonul memorează în ordine cronologică până la 20 de apeluri efectuate, primite sau pierdute. Ultimul apel este salvat în prima poziție. Dacă același număr apare de mai multe ori, numai ultima apariție este salvată.

Pentru a reapela oricare dintre aceste numere:

1. Apăsați tasta  în modul inactiv pentru a accesa lista Jurnal apeluri.
2. Utilizați tastele săgeată jos și sus pentru a parcurge lista până când este evidențiat numărul dorit.  
Jurnalul apelurilor este afișat cu următoarele pictograme:
  - : Apeluri efectuate
  - : Apeluri primite
  - : Apeluri pierdute
3. Pentru a apela numărul, apăsați tasta .


Pentru a afișa fiecare înregistrare de apel, vezi "Listă apeluri" la pagina 90.

## Vizualizarea apelurilor pierdute


Dacă aveți un abonament care include funcția Prezentarea identității liniei apelantului (CLI) și nu puteți răspunde la un apel dintr-un motiv oarecare, puteți afla cine v-a apelat pentru a putea apela dumneavoastră persoana respectivă.

Numărul de apeluri pierdute este afișat pe ecranul inactiv imediat după ce un apel a fost pierdut.

Pentru a afișa apelurile pierdute imediat:

1. Apăsați tasta soft **Pierdut**.  
Se afișează lista apelurilor pierdute.
2. Dacă este necesar, parcurgeți lista până la numărul dorit apăsând tasta săgeată jos sau sus.
3. Pentru a apela numărul, apăsați tasta .

Pentru a utiliza opțiunile apelurilor pierdute, vezi "Apeluri pierdute" la pagina 90.

**Notă:** Pentru a șterge înștiințarea despre apelul pierdut de pe ecran, apăsați tasta  <sup>Ⓢ</sup>. Atunci când există și mesaje vocale, mesaje scurte sau mesaje multimedia și informări multiple, indicatorul tastei soft din dreapta se schimbă după cum urmează: **Pierdut, Conect., Afișare, Informare, și Agendă.**

## Apelarea rapidă din agenda telefonică

După ce ați înregistrat un număr în agenda telefonică, puteți apela numărul apăsând doar una sau două taste. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 57.




## Terminarea unui apel

Când doriți să terminați apelul, apăsați scurt tasta .

## Preluarea unui apel


Când cineva vă apează, telefonul sună și afișează animația pentru apel primit.

Dacă apelantul poate fi identificat, este afișat numărul lui de telefon sau numele dacă este memorat în agenda telefonică.

Pentru a prelua un apel, apăsați tasta  sau tasta soft **Accept**.

**Notă:** Puteți prelua un apel în timp ce utilizați agenda telefonică sau funcțiile de meniu. Operațiunea curentă este întreruptă.

## Respingerea unui apel

Pentru a respinge un apel, apăsați tasta  sau tasta soft **Respins**.

## Reglarea volumului

În timpul unui apel, dacă doriți să reglați volumul difuzorului, utilizați tastele de volum din partea stângă a telefonului.

Când auziți un sunet, cum ar fi tonul de sonerie, puteți regla și volumul difuzorului. Dar acesta nu este memorat.

## Accesarea opțiunilor în timpul unui apel


Telefonul oferă o serie de funcții de control pe care le puteți folosi în timpul unui apel.

### Oprirea microfonului

Puteți opri temporar microfonul telefonului, astfel încât interlocutorul dumneavoastră să nu vă mai poată auzi.

Exemplu: Doriți să spuneți ceva unei alte persoane din încăpere, dar nu doriți ca interlocutorul dumneavoastră să vă audă.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Când este evidențiată opțiunea **Microfon oprit**, apăsați tasta soft **Select..**

Pictograma Microfon oprit () apare pe linia de jos a ecranului și interlocutorul dumneavoastră nu vă mai poate auzi.

Pentru a porni din nou microfonul:

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Când este evidențiată opțiunea **Microfon pomit**, apăsați tasta soft **Select..**

Pictograma Microfon oprit dispare și interlocutorul vă poate auzi.

## Oprirea/pomirea tonurilor tastelor

Puteți porni sau opri tonurile tastelor în timpul unui apel. Când este selectată opțiunea **Ton taste oprit**, telefonul nu va transmite tonurile tastelor. Vă permite să apăsați tastele fără să fiți deranjat de tonul lor în timpul unui apel.


Pentru a comunica cu roboți telefonici sau sisteme de telefonie computerizate, trebuie să fie selectată opțiunea **Pomire tonuri taste**.

## Punerea unui apel în așteptare

Puteți pune apelul curent în așteptare oricând doriți. Puteți efectua un alt apel în timp ce aveți un apel în desfășurare dacă acest serviciu este oferit de rețea. Dintre aceste două apeluri, unul este activ și celălalt este în așteptare și puteți să le preluați când pe unul, când pe celălalt.

Pentru a pune un apel în așteptare, apăsați tasta soft **Aștept..**. Puteți reactiva oricând apelul apăsând tasta soft **Reactiv**.

Pentru a efectua un alt apel în timp ce aveți un apel în curs:

1. Introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apăsați sau căutați-l în agenda telefonică.
2. Apăsați tasta  pentru a efectua al doilea apel. Primul apel este pus automat în așteptare.

Sau alternativ:


1. Puneți apelul curent în așteptare apăsând tasta soft **Aștept..**

2. Efectuați al doilea apel în modul obișnuit.

Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb..**

Apelul curent este pus în așteptare și apelul care era pus în așteptare este reactivat astfel încât vă puteți continua conversația cu celălalt interlocutor.



Pentru a termina apelul în așteptare, apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Terminare apel reținut**.

Când doriți să încheiați, terminați normal fiecare apel apăsând tasta .

## Preluarea unui al doilea apel

Puteți prelua un apel primit în timp ce aveți un apel în curs, dacă acest serviciu este inclus în rețea și dacă ați activat opțiunea **Apel în așteptare** (vezi pagina 127). Veți fi înștiințat de primirea unui apel prin tonul de apel în așteptare.

Pentru a prelua un apel în timp ce aveți un alt apel în curs:

1. Apăsați tasta  pentru a răspunde la apelul primit. Primul apel este pus automat în așteptare.
2. Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb..**
3. Pentru a termina apelul în așteptare, apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Terminare apel reținut**.  
Pentru a termina apelul curent, apăsați tasta . Apelul pus în așteptare este reconectat automat.

## Transferarea unui apel

Puteți transfera apelul curent către apelul pus în așteptare dacă acest serviciu este inclus în rețea, astfel încât cei doi interlocutori să își poată vorbi. Veți fi deconectat de la amândouă apelurile.

1. În timpul unui apel, răspundeți sau efectuați un alt apel în modul obișnuit și apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Apăsați tastele săgeată jos sau sus pentru a selecta opțiunea **Transfer** și apăsați tasta soft **Select..**

Se face legătura între cele două persoane.

## Căutarea unui număr în Agenda telefonică

Puteți căuta un număr în agenda telefonică în timpul unui apel.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Dacă este nevoie, apăsați tastele săgeată sus sau jos pentru a evidenția opțiunea **Agendă telefonică**. Apăsați tasta soft **Select..**
3. Selectați opțiunea **Căutare nume** și apăsați tasta soft **Select..**

Sunt afișate înregistrările din agenda telefonică.

4. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să îl căutați.

Înregistrările din agenda telefonică sunt afișate începând cu prima înregistrare care corespunde celor introduse de dumneavoastră.

**Notă:** Puteți, de asemenea, să parcurgeți agenda telefonică de la început apăsând tasta săgeată sus sau jos.

5. Pentru a vizualiza înregistrarea evidențiată, apăsați tasta soft **OK**.

Pentru detalii suplimentare despre funcția Agendă telefonică, vezi pagina 53.

## Utilizarea serviciului de mesaje

Puteți citi sau scrie un mesaj nou în timpul unui apel.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a evidenția opțiunea **Mesaj**. Apăsați tasta soft **Select..**
3. Pentru a citi un mesaj primit, selectați opțiunea **Primește**, și apoi parcurgeți lista până la mesajul pe care doriți să îl citiți.

Pentru a scrie un mesaj nou, selectați opțiunea **Mesaj nou**.

4. Apăsați tasta soft **Select..**

Pentru detalii suplimentare despre funcția SMS, vezi pagina 66.

## Efectuarea unui apel conferință

Un apel conferință este un serviciu de rețea care permite unui număr de până la șase persoane să participe simultan la un apel conferință. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

### Efectuarea apelului conferință

1. Apelați primul participant în modul obișnuit.
2. Apelați al doilea participant în modul obișnuit. Primul apel este pus automat în așteptare.
3. Pentru ca primul participant să intre în apelul conferință apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Intrare în conferință**. Apăsați tasta soft **Select..**
4. Pentru a adăuga o nouă persoană la apelul conferință, apelați persoana în modul obișnuit. Apăsați tasta soft **Opțiuni** și alegeți opțiunea **Intrare în conferință**. Apăsați tasta soft **Select..**

Puteți adăuga alți apelanți preluând apelul și selectând opțiunea **Intrare în conferință**. Repetați de câte ori este nevoie.

### Efectuarea unui al doilea apel în timpul unui apel conferință

Pentru a răspunde sau a efectua un apel în timp ce participați la apelul conferință:


1. Pentru a pune apelul conferință în așteptare, apăsați tasta soft **Aștept..**
2. Preluati sau efectuați apelul în modul obișnuit.
3. Puteți reactiva oricând apelul pus în așteptare apăsând tasta soft **Reactiv**.

Pentru a termina apelul conferință în așteptare, apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Sf. apel conferință în așteptare**.

Pentru a prelua un apel primit în timp ce aveți în curs un apel conferință și un apel în așteptare:

1. Apăsați tasta soft **Accept**.

2. Selectați opțiunea **Eliminare** pentru a termina apelul în așteptare.

Sau selectați tasta <sup>Ⓢ</sup> pentru a termina apelul în curs.

3. Preluati noul apel apăsând tasta .

### Efectuarea unei conversații particulare cu un participant

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Separare de conferință**. Apăsați tasta soft **Select..**
2. Apăsați tastele săgeată sus sau jos pentru a evidenția un participant și apăsați tasta soft **Select..**

Acum puteți vorbi în particular cu acea persoană. Ceilalți participanți pot continua conversația între ei.

3. Pentru a reveni la apelul conferință, apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Intrare în conferință**.
4. Apăsați tasta soft **Select..**

Toți participanții la apelul conferință se pot acum auzi unii pe alții.

### Eliminarea unui participant

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** și selectați opțiunea **Eliminare**.
2. Apăsați tastele săgeată sus sau jos pentru a evidenția un participant și apăsați tasta soft **Select..**

Apelul este terminat cu acel participant, dar puteți continua să vorbiți cu ceilalți participanți.

3. Terminați apelul conferință apăsând tasta <sup>Ⓢ</sup>.

## Utilizarea căștii cu microfon

Cu ajutorul căștii cu microfon puteți efectua sau prelua un apel fără să țineți telefonul în mână.

Atunci când conectați casca cu microfon la conectorul din partea stângă a telefonului, butonul de pe casca cu microfon va funcționa după cum urmează:

Pentru...	Apăsați...
Reapelarea ultimului număr format	Butonul de două ori în modul inactiv.
Preluarea unui apel	Și țineți apăsat butonul când primiți un apel.
Terminarea unui apel	Și țineți apăsat butonul când ați terminat apelul.

## Introducerea textului

De multe ori când utilizați telefonul aveți nevoie să introduceți text, cum ar fi atunci când înregistrați un nume în agenda telefonică, scrieți un mesaj nou, vă creați un mesaj de salut sau programați evenimente în calendar.

Aveți la dispoziție următoarele moduri de introducere a textului:

- **Modul T9\***

Acest mod vă permite să introduceți cuvinte cu o singură apăsare de tastă per literă. Fiecărei taste de pe tastatură îi corespund mai multe litere - când apăsați o dată tasta **5**, poate fi afișată litera J, K sau L. Modul T9 compară automat ceea ce introduceți cu un dicționar intern pentru a determina cuvântul corect, necesitând astfel mai puține tastări decât modul tradițional ABC.

- **Modul ABC**

Acest mod vă permite să introduceți litere apăsând tastele etichetate cu litera dorită o dată, de două, de trei sau de patru ori până când este afișată litera respectivă.

- **Modul numeric**

Acest mod vă permite să introduceți numere.

- **Modul simbolic**

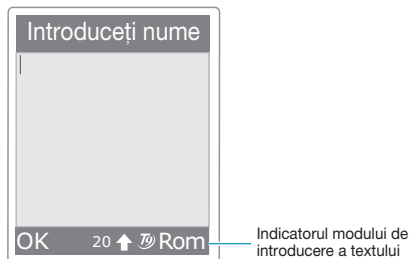
Acest mod vă permite să introduceți caractere speciale.

\* **T9** este o marcă înregistrată a Tegic Communications, Inc. și este licențiată cu Patentul SUA 5,818,437/ 5,953,541/ 6,011,554.

## Schimbarea modurilor de introducere a textului

Atunci când cursorul este într-un câmp care permite introducerea caracterelor, veți vedea indicatorul modului de introducere a textului în partea de jos a ecranului.

Exemplu: Introducerea unui nume în agenda telefonică





Pentru a schimba cu un alt mod de introducere a textului:

1. Apăsați tasta soft din dreapta care indică modul actual de introducere a textului.
2. Parcurgeți până la modul pe care doriți să îl utilizați apăsând tastele săgeată sus sau jos.

Opțiunea **Selectare limbă** vă permite să schimbați limba de introducere a textului.

Puteți utiliza opțiunea **Adăugare cuvânt** pentru a adăuga cuvinte noi în dicționarul T9. Vezi pagina 42.

**Notă:** Dacă doriți să ieșiți din meniu fără a schimba modul de introducere, apăsați tasta soft  sau tasta .

3. Apăsați tasta soft **Select.** pentru a confirma modul de introducere a textului evidențiat.

## Schimbarea rapidă a modurilor de introducere a textului

Pentru a schimba între...	Țineți apăsată...
Modul numeric și modul anterior	Tasta <b>#</b> .
Modul simbolic și modul anterior	Tasta <b>*</b> .
Modurile ABC și T9	Tasta soft din dreapta.

## Utilizarea modului T9

Pentru a introduce un cuvânt în modul T9:

1. Începeți să introduceți cuvântul apăsând tastele de la **2** la **9**. Apăsați fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

Exemplu: Pentru a introduce "Salut" în modul T9, apăsați **7, 2, 5, 8, 8**.

Cuvântul pe care îl introduceți apare pe ecran. Acesta se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.

2. Introduceți cuvântul întreg înainte de a edita sau șterge orice literă.
3. În cazul când cuvântul este corect, începeți să introduceți cuvântul următor. Altfel, apăsați de mai multe ori tasta **0** pentru a afișa cuvinte alternative pentru tastele pe care le-ați apăsat.

Exemplu: Atât "da" cât și "ea" au secvența **3 și 2**. Telefonul afișează varianta cea mai uzuală mai întâi.

4. Pentru a introduce un spațiu între cuvinte, apăsați tasta **#**.
5. Continuați să introduceți cuvântul următor.

În cazul când cuvântul **Ortogr.** apare deasupra tastei soft din stânga atunci când introduceți text, cuvântul nu există în dicționarul T9. Pentru a introduce cuvinte care nu există în modul T9, schimbați modul de introducere a textului în modul ABC sau procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta soft **Ortogr.**, sau apăsați tasta soft din dreapta și selectați opțiunea **Adăugare cuvânt**.
2. Introduceți cuvântul pe care doriți să îl adăugați utilizând modul ABC (vezi pagina 43) și apăsați tasta soft **OK**.

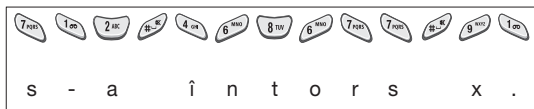
Cuvântul este salvat în dicționarul T9 și este inserat în câmpul de introducere.

3. Continuați să introduceți alte cuvinte în modul T9.

### Punctuația inteligentă

Pentru a introduce puncte, liniuțe sau apostrofuri, apăsați tasta **1**. Modul T9 aplică regulile gramaticale pentru a introduce punctuația corectă în engleză.

**Notă:** Dacă scrieți cu T9 în română apăsați tasta **1** și apoi tasta **0** pentru a afișa semnele de punctuație corespunzătoare.



### Scrierea cu majuscule și minuscule

Pentru a schimba literele pe care urmează să le introduceți în majuscule sau minuscule, apăsați tasta **\***. Există trei posibilități de scriere:

- Cu minuscule (nici un indicator)
- Cu majusculă inițială (⇧)
- Cu majuscule (⇧)

### Introducerea unui spațiu

Pentru a introduce un spațiu între cuvinte, apăsați tasta **#**.

### Introducerea directă a unei cifre

Pentru a introduce o cifră, țineți apăsată tasta corespunzătoare.

### Parcurgerea

Pentru a muta cursorul la stânga sau la dreapta prin text, apăsați tasta săgeată stânga sau dreapta.

### Ștergerea literelor și a cuvintelor

Pentru a șterge litera din stânga cursorului, apăsați tasta **C**. Puteți șterge toate literele de pe ecran ținând apăsată tasta **C**.

### Revenirea la ecranul anterior

Când câmpul de introducere a textului este șters, țineți apăsată tasta **C** pentru a reveni la ecranul anterior.

## Utilizarea modului ABC

Atunci când scrieți în modul ABC, apăsați tasta marcată cu litera dorită:

- o dată pentru prima literă.
- de două ori pentru a doua literă.
- și așa mai departe.

**Exemplu:** Pentru a scrie litera "C", apăsați tasta **2** repede de trei ori. Pentru a scrie litera "K", apăsați tasta **5** de două ori. Aceasta metodă se numește scrierea cu apăsări multiple.

**Notă:** Cursorul se mută spre dreapta când apăsați o tastă diferită. Atunci când doriți să introduceți aceeași literă de două ori sau o literă diferită de pe aceeași tastă, apăsați tasta săgeată dreapta sau așteptați câteva secunde până se mută cursorul automat la dreapta și atunci tastează litera următoare.

Consultați tabelul pentru informații suplimentare despre caracterele disponibile. Caracterele variază, în funcție de limba de introducere a textului. Puteți selecta limba setând una dintre opțiunile următoare:

- **Selectare limbă**; vezi pagina 40
- **Mod introducere text (Meniul 4.4.2)**; vezi pagina 101

**Lista caracterelor disponibile**

Tasta	Caracterele în ordinea afișării
1	. , - ? ! ‘ @ : 1
2	A B C Ă Â Á Ä 2
3	D E F É 3
4	G H I Î Í 4
5	J K L 5
6	M N O Ó Ö Õ 6
7	P Q R S Ş 7
8	T U V Ț Ú Û Ü 8
9	W X Y Z 9
0	0

(Modul Cu majuscule)

**Scrierea cu majuscule și minuscule**

Pentru a schimba literele pe care urmează să le introduceți în majuscule sau minuscule, apăsați tasta **✱**. Există trei posibilități de scriere:

- Cu minuscule (nici un indicator)
- Cu majusculă inițială (⇧)
- Cu majuscule (⇧)

**Introducerea unui spațiu**

Pentru a introduce un spațiu între cuvinte, apăsați tasta **#**.

**Introducerea directă a unei cifre**

Pentru a introduce o cifră, țineți apăsată tasta corespunzătoare.

**Parcurea**

Pentru a muta cursorul la stânga sau la dreapta prin text, apăsați tasta săgeată stânga sau dreapta.

**Ștergerea literelor și a cuvintelor**


Pentru a șterge litera din stânga cursorului, apăsați tasta **C**. Puteți șterge toate literele de pe ecran ținând apăsată tasta **C**.

**Revenirea la ecranul anterior**

Când câmpul de introducere a textului este șters, țineți apăsată tasta **C** pentru a reveni la ecranul anterior.

**Utilizarea modului simbolic**

Modul simbolic vă permite să introduceți simboluri într-un mesaj text.

Pentru...	Apăsați...
A afișa mai multe simboluri	Tasta săgeată sus sau jos.
A introduce un simbol	Tasta numerică corespunzătoare.
A reveni la modul anterior de introducere a textului	Tasta soft <b>OK</b> sau  .

**Utilizarea modului numeric**

Modul numeric vă permite să introduceți numere într-un mesaj text. Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriți să le introduceți.



## Utilizarea meniurilor

Telefonul oferă o gamă de funcții care vă permit să îl adaptați nevoilor dumneavoastră. Aceste funcții sunt aranjate în meniuri și sub-meniuri.

### Accesarea funcției de meniu

Meniurile și sub-meniurile pot fi accesate apăsând tasta soft **Meniu** sau **Agendă** în modul inactiv, apoi parcurgând cu tastele de navigare.

1. În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu** pentru a accesa meniul principal sau apăsați tasta soft **Agendă** pentru a accesa meniul agendă.
2. Parcurgeți meniurile folosind tasta săgeată stânga sau dreapta.
3. Căutați sub-meniul pe care doriți să îl utilizați parcurgând cu tasta săgeată sus sau jos.
4. Apăsați tasta soft **Select.** pentru a accesa sub-meniul.  
Dacă meniul selectat conține alte sub-meniuri, repetați pașii 3 și 4.
5. Parcurgeți până la opțiunea pe care doriți să o selectați cu tasta săgeată sus sau jos.
6. Apăsați tasta soft **Select.** pentru a alege setarea.

**Notă:** Puteți reveni la nivelul de meniu anterior apăsând tasta soft .

Puteți, de asemenea, accesa rapid meniurile și sub-meniurile introducând numărul de meniu corespunzător.

Exemplu: Pentru a accesa opțiunea de meniu **Mesageria vocală** apăsați tasta soft **Meniu**, **1**, **3** în modul inactiv.

### Lista funcțiilor de meniu

Diferitele meniuri vă permit să verificați sau să schimbați setările telefonului. Lista următoare prezintă structura meniului.

Numerele asociate cu fiecare opțiune de meniu s-ar putea să nu corespundă numărului de meniu de pe telefon. Acest lucru depinde de serviciile incluse pe cartela SIM.

#### Meniul Agendă

##### 1. Agendă telefonică (vezi pagina 53)

- 1.1 Căutare nume
- 1.2 Adăugare înreg.
- 1.3 Apelare rapidă
- 1.4 Copiere toate în telefon
- 1.5 Trimitere toate prin infraroșu
- 1.6 Ștergere toate

##### 2. Gestiune (vezi pagina 63)

- 2.1 Număr propriu
- 2.2 Grupuri
- 2.3 Stare memorie

##### 3. Servicii (vezi pagina 65)

- 3.1 Listă numere servicii

## Meniul principal

### 1. Mesaje (vezi pagina 66)

- 1.1 Mesaj scurt
  - 1.1.1 Primite
  - 1.1.2 Mesaj nou
  - 1.1.3 Trimise
  - 1.1.4 Ștergere toate
- 1.2 Mesaj multimedia
  - 1.2.1 Primite
  - 1.2.2 MMS nou
  - 1.2.3 Trimise
  - 1.2.4 Cionă
  - 1.2.5 Directorul meu
  - 1.2.6 Ștergere toate
- 1.3 Mesageria vocală
  - 1.3.1 Conectare la mesageria vocală
  - 1.3.2 Număr server vocal
- 1.4 Mesaje predefinite
- 1.5 Centru informare
  - 1.5.1 Citire
  - 1.5.2 Recepție
  - 1.5.3 Canal
  - 1.5.4 Limbă
- 1.6 Setări
  - 1.6.1 Mesaj scurt
  - 1.6.2 Mesaj multimedia
- 1.7 Stare memorie
  - 1.7.1 Mesaj scurt
  - 1.7.2 Mesaj multimedia

### 2. Listă apeluri (vezi pagina 90)

- 2.1 Apeluri pierdute
- 2.2 Apeluri primite
- 2.3 Apeluri efectuate
- 2.4 Ștergere toate

### 2. Listă apeluri (continuare)

- 2.5 Durată apel
  - 2.5.1 Durata ultimului apel
  - 2.5.2 Total apeluri emise
  - 2.5.3 Total apeluri primite
  - 2.5.4 Resetare cronometru
- 2.6 Costuri apeluri\*
  - 2.6.1 Costul ultimului apel
  - 2.6.2 Cost total
  - 2.6.3 Cost maxim
  - 2.6.4 Resetare contor
  - 2.6.5 Setare cost maxim
  - 2.6.6 Pret/unitate

### 3. Setări tonuri (vezi pagina 94)

- 3.1 Apeluri primite
  - 3.1.1 Melodii implicite
  - 3.1.2 Tonurile mele
  - 3.1.3 Volum sonerie
  - 3.1.4 Tip de avertizare
- 3.2 Mesaje
  - 3.2.1 Mesaj scurt
  - 3.2.2 Mesaj multimedia
- 3.3 Pornit/oprit
- 3.4 Ton de conectare
- 3.5 Ton taste
- 3.6 Bip la minut
- 3.7 Mod silențios

### 4. Setări telefon (vezi pagina 98)

- 4.1 Mesaj de salut
- 4.2 Ecran
  - 4.2.1 Fundal
  - 4.2.2 Culoare meniu
  - 4.2.3 Lumină fundal
  - 4.2.4 Contrast
- 4.3 Blocare automată taste

\* Este afișată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

**4. Setări telefon** (continuare)

- 4.4 Limbă
  - 4.4.1 Limbă text
  - 4.4.2 Mod introducere text
- 4.5 Securitate
  - 4.5.1 Verificare PIN
  - 4.5.2 Schimbare PIN
  - 4.5.3 Blocare telefon
  - 4.5.4 Schimbare parolă
  - 4.5.5 Confidențial
  - 4.5.6 Blocare SIM
  - 4.5.7 Mod FDN\*
  - 4.5.8 Schimbare PIN2\*
- 4.6 Reapelare automată
- 4.7 Răspuns orice tastă
- 4.8 Răspuns automat
- 4.9 Mod fax
- 4.10 Lumina de serviciu
- 4.11 Activare infraroșu
- 4.12 Resetare
  - 4.12.1 Setări tonuri
  - 4.12.2 Setări telefon
  - 4.12.3 Toate setările

**5. Agendă** (vezi pagina 108)

- 5.1 Notă nouă
- 5.2 Calendar
- 5.3 Listă activități
- 5.4 Ceas
  - 5.4.1 Setare oră
  - 5.4.2 Setare dată
  - 5.4.3 Setare fus orar
  - 5.4.4 Setare format
- 5.5 Alarmă
- 5.6 Calculator

**5. Agendă** (continuare)

- 5.7 Conversie
  - 5.7.1 Valută
  - 5.7.2 Lungime
  - 5.7.3 Greutate
  - 5.7.4 Volum
  - 5.7.5 Arie
  - 5.7.6 Temperatură
- 5.8 Numărătoare inversă
- 5.9 Cronometru

**6. Servicii rețea** (vezi pagina 122)

- 6.1 Redirecționare apeluri
  - 6.1.1 Redirecționează întotdeauna
  - 6.1.2 Când e ocupat
  - 6.1.3 Când nu răspund
  - 6.1.4 Fără acoperire
  - 6.1.5 Anulare toate
- 6.2 Blocare apeluri
  - 6.2.1 Toate emise
  - 6.2.2 Internaționale
  - 6.2.3 Internaționale except. acasă
  - 6.2.4 Toate primite
  - 6.2.5 Toate primite în roaming
  - 6.2.6 Anulare toate
  - 6.2.7 Schimbare parolă blocare
- 6.3 Apel în așteptare
- 6.4 Selectare rețea
- 6.5 ID apelant
- 6.6 Linie activă\*

\* Este afișat numai dacă este inclus în cartela SIM.

\* Este afișată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

## 7. Divertisment (vezi pagina 130)

### 7.1 Servicii WWW\*

- 7.1.1 Pagină de start
- 7.1.2 Favorite
- 7.1.3 Mergi la URL
- 7.1.4 Ștergere cache
- 7.1.5 Setări proxy
- 7.1.6 Proxy curent
- 7.1.7 Mesaj server

### 7.2 Director multimedia

- 7.2.1 Fotografii
- 7.2.2 Imagini
- 7.2.3 Tonuri
- 7.2.4 Ștergere toate
- 7.2.5 Stare memorie

### 7.3 Lumea JAVA

- 7.3.1 Descărcări
- 7.3.2 Setare DNS
- 7.3.3 Stare memorie

## 8. Cameră foto (vezi pagina 144)

- 8.1 Fotogr. și trimite
- 8.2 Fotografii mele
- 8.3 Albumele mele
- 8.4 Ștergere toate
- 8.5 Setări
- 8.6 Stare memorie

## 9. SIM AT (Trusă aplicații)\*\*

\* Poate să nu fie afișat sau inclus de furnizorul de servicii de rețea.

\*\* Este afișată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

# Meniul Agendă


Meniul Agendă telefonică oferă următoarele funcții:

- **Agendă telefonică:** vă permite să creați, să căutați sau să gestionați înregistrările din agenda telefonică și să setați funcția de apelare rapidă.
- **Gestiune:** vă permite să creați sau să eliminați numărul propriu, să setați grupuri de utilizatori și să verificați starea memoriei.
- **Servicii:** vă permite să utilizați lista numerelor de servicii, în funcție de cartela dumneavoastră SIM.

## Căutare nume (Agendă 1.1)

Pentru a căuta un nume în agenda telefonică, procedați după cum urmează:

1. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să îl căutați.  
  
Sunt afișate înregistrările din agenda telefonică și este evidențiată înregistrarea care corespunde literelor introduse de dumneavoastră.
2. Dacă este nevoie, apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a ajunge la înregistrarea dorită.
3. După ce ați găsit înregistrarea dorită, apăsați tasta soft **OK**.

4. Pentru...	Apăsați...
A apela numărul afișat	Tasta  .
A modifica înregistrările din agenda telefonică	Tasta soft <b>Opțiuni</b> . Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 54.

## Modificarea înregistrărilor din memoria telefonului

Parcurgeți până la categoria pe care doriți să o modificați apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta. Sunt disponibile următoarele categorii și puteți edita informațiile fiecărei categorii apăsând tasta soft **Opțiuni**.

Categoria	Apoi
Mobil Acasă Birou Fax Altele	<p>Selectați una dintre următoarele opțiuni. Pentru mai multe informații despre aceste opțiuni, vezi pagina 55.</p> <p><b>Editare număr</b></p> <p><b>Schimbare nume</b></p> <p><b>Trimitere mesaj</b> (este afișată atunci când categoria conține un număr)</p> <p><b>Copiere</b> (este afișată atunci când categoria conține un număr)</p> <p><b>Trimite prin infraroșu</b> (este afișată atunci când categoria conține un număr)</p> <p><b>Ștergere înregistrare</b></p>
E-Mail	Introduceți sau editați adresa e-mail.
Grup	Setați unul dintre grupuri sau nici un grup.
Imagine	Setați una dintre imagini sau nici o imagine.
Melodie	Setați una dintre melodii sau nici o melodie.

## Modificarea înregistrărilor din memoria SIM

Pentru a modifica informațiile înregistrărilor din memoria SIM, apăsați tasta soft **Opțiuni**.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

### Editare număr

Această opțiune vă permite să schimbați numărul. Puteți, de asemenea, să adăugați un număr nou dacă nu a fost memorat nici unul pentru categoria selectată.

### Schimbare nume

Această opțiune vă permite să schimbați numele înregistrării.

Pentru a șterge numele vechi, apăsați tasta **C**. Pentru informații suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

### Trimitere mesaj

Această opțiune vă permite să trimiteți un mesaj la numărul selectat. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 69.

### Copiere

Această opțiune vă permite să copiați înregistrarea din memoria telefonului în memoria cartelei SIM și invers.

### Trimite prin infraroșu

Această opțiune vă permite să copiați prin infraroșu înregistrările din telefonul dumneavoastră pe alt aparat care are port IrDA.

### Ștergere înregistrare

Această opțiune vă permite să ștergeți înregistrarea din agenda telefonică. Pentru a confirma ștergerea, apăsați tasta soft **Da**. Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

## Adăugare înreg. (Agendă 1.2)

Puteți salva numere de telefon și numele corespondente în memoria cartelei SIM. În plus, puteți stoca până la 1000 de nume în memoria telefonului și fiecare nume poate fi asociat cu până la cinci numere.

1. Introduceți numărul pe care doriți să îl salvați.

### Note:

- Dacă faceți o greșeală în timp ce introduceți un număr, corecți-l-o utilizând tasta **C**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 27.
- Pentru a introduce o pauză de formare pentru serviciile telefonice speciale, cum ar fi operațiunile bancare prin telefon, țineți apăsată tasta **\***. Se afișează "P" pentru a indica pauza.

2. Când sunteți sigur că numărul este corect, apăsați tasta soft **Salvare**.
3. Selectați memoria în care va fi salvat numărul, **Telefon** sau **SIM**, și apăsați tasta soft **Select..**

**Notă:** Dacă vă schimbați telefonul, toate numerele salvate în memoria cartelei SIM vor fi disponibile automat, în timp ce numerele salvate în memoria telefonului trebuie să fie salvate din nou.

4. Dacă ați selectat **SIM** în cadrul pasului 3, mergeți la pasul 5.

Dacă ați selectat **Telefon** în cadrul pasului 3, alegeți un tip de număr cu ajutorul tastelor săgeată sus sau jos și apăsați tasta soft **Select..**

5. Introduceți numele asociat.



Pentru informații suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

6. Când sunteți mulțumit, apăsați tasta soft **OK**.

7. Dacă ați selectat **Telefon** în cadrul pasului 3, mergeți la pasul 8.

Dacă ați selectat **SIM**, în cadrul pasului 3, introduceți numărul locației și apăsați tasta soft **OK**.

8. Dacă doriți să modificați înregistrarea, utilizați opțiunile. Pentru informații despre această procedură, vezi pagina 54.

Dacă doriți să reveniți la modul inactiv, apăsați tasta soft  sau tasta .

## Salvarea unui număr în modul inactiv

De îndată ce începeți să introduceți un număr, deasupra tastei soft din stânga apare **Salvare** pentru a vă permite să salvați numărul în agenda telefonică.

Continuați procedura de la pasul 1 de la pagina 56 pentru a salva numărul.

## Apelare rapidă (Agendă 1.3)



Puteți seta până la opt înregistrări de apelare rapidă pe care apoi le puteți apela ușor oricând doriți, apăsând tasta numerică asociată.

## Setarea înregistrărilor de apelare rapidă

1. Apăsați tastele săgeată sus sau jos pentru a ajunge la o locație liberă și apăsați tasta soft **Select..**
2. Când este evidențiată opțiunea **Editare număr**, apăsați tasta soft **Select..**

- Introduceți numărul de telefon și apăsați tasta soft **OK**.



Sau, pentru a prelua un număr din agenda telefonică, apăsați tasta soft **Agendă**. Selectați o înregistrare din listă și apăsați tasta soft **OK**. Apăsați tasta soft **OK** pentru a salva înregistrarea.

- După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.


### Editarea înregistrărilor de apelare rapidă

- Selectați din listă înregistrarea de apelare rapidă pe care doriți să o editați și apăsați tasta soft **Select..**
- Selectați una dintre următoarele opțiuni de meniu apăsând tasta săgeată sus sau jos și apăsați tasta soft **Select.:**

- **Editare număr:** vă permite să schimbați numărul.
- **Schimbare nume:** vă permite să schimbați numele înregistrării.
- **Ștergere:** vă permite să eliminați setarea astfel încât nici un număr nu mai este asociat cu acea tastă.

- După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

### Utilizarea funcției Apelare rapidă

Când este afișat ecranul inactiv, apăsați tasta numerică, **2** până la **9**, asociată cu înregistrarea de apelare rapidă și apăsați tasta . Puteți, de asemenea, ține apăsată tasta numerică.

**Notă:** Tasta **1** este rezervată pentru numărul serverului de mesagerie vocală.

### Apelarea unui număr salvat pe cartela SIM

După ce ați salvat numere de telefon pe cartela SIM, puteți să le apăsați ușor oricând doriți.

Pentru a apela un număr salvat pe cartela SIM:

- Introduceți numărul locației de pe cartela SIM în care este salvat numărul pe care doriți să îl apăsați.
- Apăsați tasta **#**.

Pe ecran se afișează numele și numărul memorate în acea locație.

- Apăsați tasta soft **Apelare** sau tasta .



### Copiere toate în telefon *(Agendă 1.4)*

Puteți copia toate numerele salvate pe cartela SIM în memoria telefonului.

- Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a copia.

Numerele sunt copiate în memoria telefonului, etichetate implicit cu tipul, **Mobil**.

Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

- După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

## Trimitere toate prin infraroșu (Agendă 1.5)

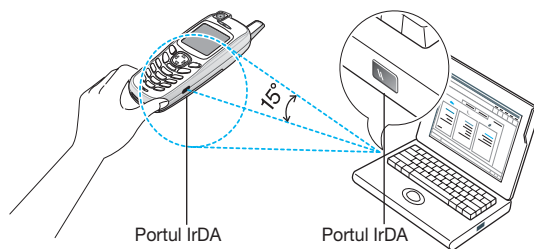
Prin intermediul conexiunii în infraroșu, puteți trimite înregistrările din agenda telefonică la un alt aparat compatibil IrDA și invers.

**Notă:** Această funcție poate să nu fie disponibilă, în funcție de aparate.

### Trimitere agendă telefonică

1. Aliniați porturile IrDA de pe ambele aparate.
2. Accesați opțiunea de meniu **Trimitere toate prin infraroșu** din meniul **Agendă** și alegeți una dintre următoarele opțiuni, după care apăsați tasta soft **Select.**
  - **Toate:** vă permite să trimiteți toate înregistrările, de la înregistrarea selectată până la sfârșitul listei de pe cartela SIM și din telefon.
  - **SIM:** vă permite să trimiteți toate înregistrările, de la înregistrarea selectată până la sfârșitul listei de pe cartela SIM.
  - **Telefon:** vă permite să trimiteți toate înregistrările, de la înregistrarea selectată până la sfârșitul listei din telefon.
3. Atunci când selectați **Toate**, telefonul va afișa toate înregistrările din agenda telefonică.  
  
Atunci când selectați **SIM** sau **Telefon**, sunt afișate toate înregistrările salvate în locația de memorie corespunzătoare.
4. Parcurgeți lista până la înregistrarea pe care doriți să o trimiteți și apăsați tasta soft **Select.**

Telefonul inițiază trimiterea înregistrării(lor).



### Primirea agendei telefonice de pe un alt aparat

1. Aliniați porturile IrDA de pe ambele aparate.
2. Accesați meniul **Activare infraroșu (Meniul 4.11)** și selectați **Activat** pentru a activa portul.
3. Atunci când telefonul primește datele agendei telefonice de la un alt aparat:

În cazul în care o altă persoană vă trimite o înregistrare, telefonul dvs. va afișa numele și numărul de telefon și puteți specifica dacă doriți sau nu să o salvați. Treceți la pasul 4.

Dacă o altă persoană vă trimite înregistrările sortate după **Toate**, **SIM**, **Telefon**, aveți posibilitatea de a selecta locația de memorie, pe cartela SIM sau în memoria telefonului. Treceți la pasul 5.

4. Apăsați tasta soft **Salvare** pentru a salva înregistrarea.  
  
De asemenea, puteți șterge înregistrarea prin apăsarea tastei soft **Anul.**
5. Apăsați tasta soft **SIM** sau **Telefon**.

Înregistrările sunt salvate în memoria corespunzătoare.



## Ștergere toate *(Agendă 1.6)*

Puteți șterge selectiv înregistrări din agenda telefonică în funcție de locația de memorie, sau pe toate în același timp.



1. Parcurgeți până la o locație de memorie și bifați-o pentru ștergere apăsând tasta soft **Select..**  
Selectând **Toate** vor fi bifate toate locațiile de memorie.
2. Dacă este necesar, repetați pasul 1 pentru a bifa o altă opțiune.
3. Când ați terminat de selectat, apăsați tasta soft **OK**.
4. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a șterge toate mesajele din memorie(ii). Introduceți parola telefonului și apăsați tasta soft **OK**.

Parola predefinită implicit este "00000000". Pentru a o modifica, vezi pagina 103.



Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

## Număr propriu *(Agendă 2.1)*

Pentru a înregistra numărul (numerele) propriu(ii) de telefon împreună cu un nume:

1. Parcurgeți până la o locație liberă apăsând tasta săgeată sus sau jos și apăsați tasta soft **Select..**
2. Când este evidențiată opțiunea **Editare număr**, apăsați tasta soft **Select..**
3. Introduceți numărul dumneavoastră de telefon și apăsați tasta **OK**.
4. Pentru a asocia un nume, apăsați tasta săgeată jos pentru a trece la opțiunea **Schimbare nume** și apăsați tasta soft **Select..**
5. Introduceți un nume și apăsați tasta soft **OK**.
6. După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

Pentru a șterge unul din numerele dumneavoastră:

1. Selectați din lista numerelor proprii înregistrarea pe care doriți să o ștergeți și apăsați tasta soft **Select..**
2. Parcurgeți până la opțiunea **Ștergere** apăsând tasta săgeată sus sau jos și apăsați tasta soft **Select..**
3. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a șterge numărul.  
Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.
4. După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

## Grupuri *(Agendă 2.2)*

---



Puteți schimba setările pentru cele cinci grupuri de utilizatori predefinite.

1. Selectați un grup de utilizatori apăsând tasta săgeată sus sau jos și apăsați tasta soft **Select..**
2. Parcurgeți până la o opțiune de setare apăsând tasta săgeată sus sau jos și apăsați tasta soft **Select..**

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Melodie:** vă permite să selectați o melodie ca sonerie pentru apelurile primite de la membrii grupului.
- **Schimbare nume:** vă permite să schimbați numele grupului; pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.
- **Afișare imagine:** vă permite să alegeți o imagine care va fi afișată pentru apelurile primite de la membrii grupului.



3. Schimbați setările cum doriți și apăsați tasta soft **Select..**
4. Repetați pașii 2 și 3 pentru a schimba și alte opțiuni.

După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

## Stare memorie *(Agendă 2.3)*

---

Puteți verifica câte nume sunt salvate pe cartela SIM și în memoria telefonului.


După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

## Listă numere servicii *(Agendă 3.1)*

---

**Notă:** Această funcție poate să nu fie disponibilă, acest fapt depinzând de cartela dumneavoastră SIM.

Ecranul afișează listă numere servicii.

Dacă este necesar, parcurgeți până la numărul dorit apăsând tasta săgeată sus sau jos și apăsați tasta  pentru a apela numărul.

# Mesaje

Meniul permite crearea, transmiterea, citirea și salvarea de mesaje prin Serviciul de Mesaje Scurte (SMS: mesaje text), Serviciul de Mesaje Extinse (EMS: mesaje incluzând imagini, animații sau melodii simple) și Serviciul Mesaje Multimedia (MMS: mesaje care suportă prezentarea de diverse tipuri de multimedia, cum ar fi imagini color și tonuri de sonerie polifonice). Sunt disponibile și mesaje vocale.


**Notă:** Această funcție este disponibilă numai dacă este inclusă în rețeaua furnizorului de servicii. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

## Mesaj scurt *(Meniul 1.1)*


Serviciul de mesaje scurte (SMS) vă permite să trimiteți și să primiți scurte mesaje text către și de la alte telefoane GSM. În plus, telefonul suportă Serviciul de Mesaje Extinse (EMS), care vă permite crearea de mesaje scurte conținând imagini simple, melodii, animații și text stilizat adăugând astfel o nouă dimensiune mesajelor text simple.

Pentru a trimite mesaje text de pe telefon, trebuie să obțineți numărul unui centru SMS de la furnizorul de servicii.



### Primirea unui mesaj nou

Când primiți un mesaj nou, pictograma Mesaj nou () și o înștiințare text indicând numărul mesajului sunt afișate pe ecran. Veți auzi și un ton de avertizare, în funcție de setarea tonurilor mesajelor; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 95.

Pentru a citi imediat mesajul nou, apăsați tasta soft **Afișare**. Se afișează lista mesajelor.

**Notă:** Pentru a șterge înștiințarea despre noul mesaj de pe ecran, apăsați tasta  <sup>Ⓢ</sup>. Atunci când există și apeluri pierdute, mesaje vocale, mesaje scurte sau mesaje multimedia și informări multiple, indicatorul tastei soft din dreapta se schimbă după cum urmează: **Pierdut, Conect., Afișare, Informare, și Agendă**.




## Gestionarea memoriei

Directoratele Primite și Trimise au alocată o cantitate dată de memorie pe telefon sau pe cartela SIM. Atunci când memoria de mesaje este plină, pictograma Mesaj nou () clipește și este afișat un mesaj de eroare (acesta dispare când apăsați tasta  <sup>Ⓢ</sup>, dar apare din nou dacă nu ștergeți dintre mesajele vechi). În acest caz, nu mai puteți primi nici un mesaj nou. Ștergeți unul sau mai multe mesaje vechi pentru a face loc mesajelor noi folosind opțiunea **Ștergere** din directorul Primite sau Trimise sau opțiunea **Ștergere toate**; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 72.



## Primite *(Meniul 1.1.1)*

Telefonul recepționează mesajele primite și le salvează în directorul Primite. Mesajele SMS sunt salvate de obicei pe cartela SIM, dar dacă memoria SIM este plină mesajele primite vor fi salvate în memoria telefonului.

Atunci când este selectată opțiunea de meniu **Primite**, se afișează lista de mesaje primite împreună cu:

- numărul de telefon al expeditorului, sau numele dacă este salvat în agenda telefonică.
- starea mesajului;  pentru un mesaj citit,  pentru un mesaj necitit sau  pentru un mesaj incomplet.

Pentru a vizualiza un mesaj, parcurgeți lista până la el și apăsați tasta soft **Select..** Pe ecran apare:

- data și ora la care a fost primit mesajul.
- memoria în care a fost salvat mesajul;  pentru cartela SIM sau  pentru memoria telefonului.
- conținutul mesajului.

Puteți trece la mesajul următor sau la cel anterior apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta.

Pentru a parcurge conținutul mesajului, apăsați tasta săgeată sus sau jos. Atunci când selectați un obiect care include o melodie, veți auzi melodia.

Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**:

**Ștergere:** vă permite să ștergeți mesajul.

**Trimitere mesaj răspuns:** vă permite să răspundeți trimițând un mesaj.

**Returnare apel:** vă permite să returnați apelul expeditorului.

**Extragere număr:** vă permite să trimiteți un mesaj la acel număr sau să copiați numărul în agenda telefonică.

**Trimitere:** vă permite să trimiteți mesajul unei alte persoane.

**Editare:** vă permite să editați mesajul.

**Extragere tip de media:** vă permite să salvați părțile multimedia (cu excepția animațiilor și a sunetelor EMS predefinite) ale mesajului în directorul multimedia al telefonului. Puteți utiliza aceste articole atunci când scrieți un mesaj, pentru detalii suplimentare, vezi pagina 69.

**Transfer:** vă permite să transferați mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului.

## Mesaj nou *(Meniul 1.1.2)*

Prin acest meniu, puteți scrie mesaje, care să conțină text, imagini și melodii.

### 1. Creați un mesaj.

Pe prima linie a ecranului, veți vedea numărul de caractere rămase pe care le puteți introduce, numărul mesajului curent, numărul maximum de mesaje pe care îl puteți crea și stilul fontului ales prin opțiunea **Text**.

**Notă:** Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

### 2. În timp ce introduceți mesajul, apăsați tasta soft **Opțiuni** pentru a utiliza opțiunile următoare.

- **Trimitere:** vă permite să trimiteți mesajul. Vezi următorul pas.
- **Text:** vă permite să formatați textul. Următoarele atribute ale textului pot fi combinate toate după nevoie.

Dimensiune text: Mic/Mijlociu/Mare

Mod text: Normal/Subliniat/Barat

Aldin: Activat/Dezactivat

Italic: Activat/Dezactivat

Aliniere text: Stânga/Centru/Dreapta

- **Adăugare tip de media:** vă permite să adăugați imagini, animații și/sau melodii la mesaj. Selectați o categorie; **Adăugare imagine**, **Adăugare animație** sau **Adăugare melodie**. Apoi puteți alege un obiect predefinit sau un obiect pe care l-ați primit dintr-o altă sursă și l-ați salvat în directorul multimedia. Vezi pagina 137.

- **Mesaje predefinite:** vă permite să adăugați un mesaj predefinit la textul dumneavoastră. Selectați unul dintre cele nouă mesaje salvate prin opțiunea de meniu **Mesaje predefinite (Meniul 1.4)**. Vezi pagina 84.
  - **Salvare mesaj:** vă permite să salvați mesajul pentru a-l trimite mai târziu. Vă puteți citi mesajul în directorul Trimise.
3. După ce ați terminat de scris mesajul, alegeți **Trimitere** dintre opțiuni.
  4. Introduceți un număr destinație în ecranul Adresă.  
Puteți căuta un număr în agenda telefonică apăsând tasta soft **Agendă**.

**Notă:** Pentru a șterge toate cele introduse, apăsați sau țineți apăsată tasta **C**. Când ecranul este gol, țineți apăsată tasta **C** pentru a reveni la ecranul anterior.

Dacă doriți să trimiteți mesajul la mai mulți destinatari (până la 5), apăsați tasta soft **Adăug.** și repetați pasul 4.

5. Când ați terminat de introdus numerele, apăsați tasta soft **OK**.
6. Dacă se afișează ecranul Introducere centru, introduceți numărul centrului de servicii și apăsați tasta soft **OK**.



Puteți salva numărul centrului de servicii SMS. Pentru detalii, vezi pagina 86.

**Notă:** Dacă telefonul nu a trimis mesajul, apăsați tasta soft **Reîncerc** pentru a încerca din nou să transmiteți mesajul. Sau, apăsați tasta soft **Nu** și tasta soft **Salvare** pentru a salva mesajul ; puteți părăsi meniul prin apăsarea tastei soft **Nu**.





## Trimise (Meniul 1.1.3)

Directorul Trimise conține toate mesajele pe care le-ați trimis deja sau pe care doar le-ați salvat, fără a le trimite.

Atunci când este selectată opțiunea de meniu **Trimise**, se afișează lista de mesaje trimise sau doar salvate împreună cu:

- numărul de telefon al destinatarului, sau numele dacă este salvat în agenda telefonică.
- starea mesajului;  pentru un mesaj trimis sau  pentru un mesaj de trimis.

Pentru a vizualiza un mesaj, parcurgeți lista până la el și apăsați tasta soft **Select..** Pe ecran apare:

- starea mesajului;  pentru un mesaj trimis sau  pentru un mesaj de trimis.
- memoria în care a fost salvat mesajul;  pentru cartela SIM sau  pentru memoria telefonului.
- conținutul mesajului.

Puteti trece la mesajul următor sau la cel anterior apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta.

Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**:

**Ștergere:** vă permite să ștergeți mesajul.

**Extragere număr:** vă permite să trimiteți un mesaj la acel număr sau să copiați numărul în agenda telefonică.

**Trimitere:** vă permite să trimiteți mesajul unei alte persoane.

**Editare:** vă permite să editați mesajul.

**Transfer:** vă permite să transferați mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului și invers.

### Ștergere toate (Meniul 1.1.4)

Din acest meniu puteți șterge toate mesajele salvate pe cartela SIM și în memoria telefonului.

1. Parcurgeți până la o locație de mesaj și bifați-o pentru ștergere apăsând tasta soft **Select..**

Selectând **Toate** vor fi bifate toate locațiile de mesaje.

2. Dacă este necesar, repetați pasul 1 pentru a bifa o altă locație.
3. Când ați terminat de selectat, apăsați tasta soft **OK**.
4. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a șterge toate mesajele din locație(ii).

Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.



### Mesaj multimedia (Meniul 1.2)

Serviciul de Mesaje Multimedia (MMS) este un serviciu de mesagerie foarte asemănător cu Serviciul de Mesaje Scurte (SMS). Permite livrarea asincronă de mesaje multimedia personale între două telefoane, telefon și e-mail, telefon și web (prin URL).

În plus față de conținutul obișnuit al mesajelor text, mesajele multimedia pot conține imagini, grafică, voce și sunete. Un mesaj MMS este o prezentare multimedia într-o singură înregistrare. Nu este un fișier text cu atașamente.


Cu ajutorul funcției MMS, telefonul poate primi mesaje multimedia. Puteți de asemenea trimite mesaje cu imagini. Această funcție este disponibilă numai dacă este inclusă de furnizorul de servicii. Numai telefoanele cu funcții pentru mesaje cu imagini pot primi și afișa acest fel de mesaje.





### Recuperarea unui mesaj nou

Atunci când recuperați un mesaj, pe ecran se afișează pictograma Recuperare (). Când se termină recuperarea unui mesaj nou, pe ecran sunt afișate pictograma Mesaj nou () și o înștiințare text indicând numărul mesajului. Veți auzi și un ton de avertizare, în funcție de setarea sunetului mesajelor; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 95.



Pentru a citi mesajul nou în mod inactiv, apăsați tasta soft **Afișare**. După care puteți vedea lista în directorul Primite. Dacă selectați un mesaj, îl puteți citi.

### Note:

- Atunci când **Recepție mesaj** (vezi pagina 87) este setată pe **Automată**, nu puteți accesa meniul **Descărcări (Meniul 7.3.1)** și nu puteți accesa situri WAP în timp ce recuperați un mesaj nou. Dacă primiți un mesaj nou pe telefon în timp ce jucați un joc Java, telefonul primește numai un mesaj de notificare. După ce ați terminat jocul, puteți recupera mesajul pentru care ați primit notificarea.
- Pentru a șterge notificarea despre noul mesaj de pe ecran, apăsați tasta . Atunci când există și apeluri pierdute, mesaje vocale, mesaje scurte sau mesaje multimedia și informări multiple, indicatorul tastei soft din dreapta variază după cum urmează: **Pierdut**, **Conect.**, **Afișare**, **Informare**, și **Agendă**.

Dacă **Recepție mesaj** este setată pe **Manuală** (pentru detalii, vezi pagina 87), atunci când se afișează pictograma Mesaj nou () trebuie să recuperați mesajul din directorul Primite. Selectați un mesaj cu o pictogramă cum ar fi ,  și  în directorul Primite. Puteți selecta recuperarea sau ștergerea mesajului apăsând tasta soft **Opt..**

## Gestionarea memoriei

Atunci când memoria este plină, pictograma Mesaj Nou () clipește și se afișează un mesaj de eroare (acesta dispare când apăsați tasta , dar apare din nou dacă nu ștergeți dintre mesajele vechi). În acest caz, nu mai puteți primi nici un mesaj nou. Ștergeți unul sau mai multe mesaje vechi pentru a face loc mesajelor noi folosind opțiunea **Ștergere** din directorul Primite, Trimise, Cioarnă și Directorul meu sau opțiunea **Ștergere toate**; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 82.





### Note:




- Puteți primi până la 150 de mesaje.
- Directoarele Primite și Trimise pentru mesajele multimedia, Camera foto și directorul multimedia ocupă împreună un anumit spațiu în memoria telefonului. Puteți folosi și opțiunea **Ștergere** sau **Ștergere toate** pentru a șterge unele tonuri și imagini din Directorul multimedia și Camera foto.

## Primite (Meniul 1.2.1)

Telefonul recepționează mesajele primite și le salvează în directorul Primite.

Atunci când este selectată opțiunea de meniul **Primite**, se afișează lista de mesaje primite împreună cu:


- subiectul mesajelor sau nici un subiect dacă mesajul nu are subiect.
- număr expeditor.
- starea mesajului;  pentru un mesaj citit,  pentru un mesaj necitit,  pentru o notificare de mesaj citită și  pentru o notificare de mesaj necitită.

**Notă:** Pictograma stării mesajului poate avea diferite forme cum ar fi , ,  conform priorității setate de expeditor (vezi pagina 87).

Pentru a afișa un mesaj, parcurgeți lista până la el și apăsați tasta soft **Select**.

Pentru a parcurge conținutul mesajului, apăsați tasta săgeată sus sau jos. Dacă mesajul are mai mult de o pagină, puteți apăsa tasta săgeată dreapta sau stânga pentru a derula paginile, sau acestea pot fi derulate la intervalele de timp fixate automat de expeditor.

### Note:

- Unele tipuri de sunete sau imagini s-ar putea să nu poată fi redade sau afișate.
- Atunci când mesajul are un atașament cum ar fi un video clip, pictograma de Atașament () apare pe rândul de titlu. E posibil să nu puteți deschide atașamentul și să nu îl puteți extrage din mesaj.

Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opt.**:

**Ștergere:** șterge acest mesaj.

**Redare:** redă mesajul.

**Răspuns:** răspunde expeditorului prin transmiterea unui mesaj.

**Transfer:** trimite mesajul unei alte persoane.

**Returnare apel:** vă permite să returnați apelul expeditorului.

**Extragere tip de media:** extrage imaginea sau sunetul astfel încât să le puteți seta ca imagine de fundal sau ton de sonerie sau să le puteți trimite în cadrul unor mesaje multimedia.

**Extragere adresă:** extrage numerele de telefon, adresele de e-mail sau adresele URL din text pentru a vă permite să sunați sau să trimiteți un mesaj la numărul respectiv sau să salvați numărul în agenda telefonică.

**Detalii:** vă arată informații detaliate cu privire la mesaj.

**Mutare în directorul meu:** mută mesajul în directorul meu pentru a putea fi folosit ulterior.

### MMS nou (Meniul 1.2.2)

Această opțiune de meniu vă permite să creați un nou mesaj multimedia și să-l trimiteți către destinații multiple.

1. Selectați una dintre următoarele opțiuni apăsând tasta săgeată sus sau jos și apăsați tasta soft **Adăug.**:

Element	Mod de adăugare
Subiect	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Introduceți subiectul mesajului. Pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.</li> <li>2. Apăsați tasta soft <b>OK</b>.</li> </ol> <p><b>Notă:</b> Pentru a trece la ecranul anterior în timp ce introduceți un mesaj, țineți apăsată tasta <b>C</b>.</p>
Imagine	<p><u>Pentru a adăuga o imagine nouă:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Selectați opțiunea <b>Creare imagine</b>.</li> <li>2. Faceți o fotografie utilizând funcția cameră foto. Pentru detalii suplimentare despre funcția cameră foto, vezi pagina 144.</li> <li>3. Selectați una dintre imaginile pe care doriți să le adăugați. Imaginea este afișată.</li> <li>4. Apăsați tasta soft <b>Adăug..</b></li> </ol>

Element	Mod de adăugare
Imagine	<p><u>Pentru a adăuga o imagine în directorul multimedia:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Selectați una dintre categoriile de imagine. Se afișează lista imaginilor din categoria aleasă.</li> <li>2. Selectați una dintre imaginile pe care doriți să le adăugați. Imaginea este afișată.</li> <li>3. Apăsați tasta soft <b>Adăug..</b></li> </ol>
Ton	<p><u>Pentru a adăuga un ton nou:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Selectați opțiunea <b>Înregistrare nouă</b>.</li> <li>2. Apăsați tasta soft <b>Înreg.</b> pentru a începe înregistrarea.</li> <li>3. Apăsați tasta soft <b>Oprire</b> pentru a opri înregistrarea.</li> <li>4. Apăsați tasta soft <b>Redare</b> pentru redarea unui ton. Sau apăsați tasta soft <b>Adăug.</b> pentru a adăuga un ton. Introduceți un nume de ton și apăsați tasta soft <b>OK</b>. Tonul este adăugat la mesaj și salvat automat în directorul multimedia.</li> </ol> <p><u>Pentru a adăuga un ton în directorul multimedia:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Selectați una dintre categoriile de ton. Se afișează lista tonurilor din categoria aleasă.</li> <li>2. Selectați unul dintre tonurile pe care doriți să le adăugați.</li> <li>3. Apăsați tasta soft <b>Select.</b> pentru a adăuga înregistrarea.</li> </ol>



Element	Mod de adăugare
Mesaj	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Introduceți un subiect pentru mesaj. Sau puteți introduce un mesaj predefinit. Pentru a introduce un mesaj predefinit; <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați tasta soft <b>Opt.</b> și selectați opțiunea <b>Mesaje predefinite</b>.</li> <li>• Selectați unul dintre mesaje predefinite.</li> </ul> </li> <li>2. Apăsați tasta soft <b>Opt.</b> și selectați opțiunea <b>Terminat</b> pentru a adăuga mesajul.</li> </ol> <p><b>Notă:</b> Pentru a trece la ecranul anterior în timp ce introduceți un mesaj, țineți apăsată tasta <b>C</b>.</p>

2. Apăsați tasta **Opt.** pentru a folosi următoarele opțiuni.

- **Examinare:** prezintă mesajul așa cum va fi afișat pe telefonul destinatarului. Pentru a reveni la ecranul mesajului, apăsați tasta soft **Edit.** Pentru a trimite mesajul, apăsați tasta soft **Trim.** și treceți la pasul 4.
- **Trimitere:** vă permite să trimiteți mesajul unei alte persoane. Vezi următorii pași.
- **Adăugare pagină:** permite adăugarea a maximum 10 pagini. Puteți trece la altă pagină cu ajutorul tastelor săgeată stânga sau dreapta în ecranul mesajului.
- **Cronometrare pagină:** vă permite setarea duratei de afișare a unei pagini de mesaj primit. După durata specificată, ecranul trece automat la pagina următoare.
- **Efect text:** vă permite să setați culoarea, dimensiunea și stilul textului mesajului.

- **Ștergere Subiect/Imagine/Ton/Mesaj:** permite ștergerea subiectului, imaginii, tonului sau mesajului prin selectare individuală.

- **Ștergere pagină:** vă permite să ștergeți pagina curentă.

- **Salvare mesaj:** salvează mesajul în **Ciornă (Meniul 1.2.4)** sau **Directorul meu (Meniul 1.2.5)**.

**Notă:** Pentru a reveni la ecranul de editare a mesajului, apăsați tasta soft **↩** sau tasta **C**.

3. După ce ați terminat de creat mesajul, selectați **Trimitere** dintre opțiuni.

4. Selectați o înregistrare pe ecranul de trimitere.

Dacă înregistrarea este goală, introduceți o destinație după cum urmează:

**Număr:** pentru a introduce un număr de destinație.

**E-mail:** pentru a introduce o adresă de e-mail.

**Agendă telefonică:** pentru a introduce o destinație din agendă telefonică.

Introduceți o destinație și apăsați tasta soft **OK**.

Dacă înregistrarea nu este liberă, urmați pașii de mai jos:

**Editare adresă:** pentru a edita adresa selectată.

**Ștergere adresă:** pentru a șterge adresa selectată.

**Notă:** Pentru a șterge toate cele introduse, apăsați sau țineți apăsată tasta **C**. Când ecranul este gol, țineți apăsată tasta **C** pentru a reveni la ecranul anterior.

5. Pentru a trimite mesajul către multiple destinații, maximum 20, repetați pasul 4.
6. Când ați terminat de introdus destinațiile, apăsați tasta soft **Trim..**.






Apăsați tasta soft **Anul.** pentru a nu trimite mesajul.

Dacă telefonul nu a trimis mesajul, apăsați tasta soft **Reîncerc** pentru a încerca să transmiteți din nou mesajul. Sau apăsați tasta soft **Anul.** pentru a salva mesajul.

### Trimise (Meniul 1.2.3)

Directorul Trimise salvează mesaje trimise, mesaje pe care nu ați reușit să le trimiteți și a căror trimitere a fost anulată.

Atunci când este selectată opțiunea de meniu **Trimise**, se afișează lista de mesaje trimise sau doar salvate împreună cu:

- subiectul mesajelor sau nici un subiect dacă mesajul nu are subiect.
- număr destinatar.
- starea mesajului;  pentru mesaje trimise,  pentru mesaje netrimise sau a căror trimitere a fost anulată,  pentru raport de livrare. Atunci când destinatarul recuperează mesajul trimis,  se schimbă în .

Pentru a afișa un mesaj, parcurgeți lista până la el și apăsați tasta soft **Select..**

Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos. Dacă mesajul are mai mult de o pagină, puteți apăsa tasta săgeată dreapta sau stânga pentru a derula paginile, sau acestea pot fi derulate la intervalele de timp fixate automat de expeditor.

Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opt.:**

**Ștergere:** șterge acest mesaj.

**Redare:** redă mesajul.

**Trimitere:** trimite mesajul.

**Detalii:** vă arată informații detaliate cu privire la mesaj.

**Mutare în directorul meu:** mută mesajul în Directorul meu pentru a putea fi folosit ulterior.

### Ciornă (Meniul 1.2.4)

Acest director de mesaje conține mesajele salvate, mesajele întrerupte de apeluri primite sau de mesaje primite în timpul elaborării unui mesaj nou.

**Notă:** Salvează mesajele care nu au reușit să fie înregistrate în directorul Trimise.

Pentru a afișa un mesaj, parcurgeți lista până la el și apăsați tasta soft **Select..**

Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opt.:**

**Trimitere:** răspunde expeditorului prin transmiterea unui mesaj.

**Redare:** redă mesajul.

**Ștergere:** șterge acest mesaj.

**Detalii:** vă arată informații detaliate cu privire la mesaj.

## Directorul meu *(Meniul 1.2.5)*

Puteți muta mesajele din directorul Primite sau Trimise în Directorul meu cu ajutorul opțiunii **Mutare în directorul meu**. În timpul creării unui mesaj nou, puteți și să-l salvați în Directorul meu cu opțiunea **Salvare mesaj**.

Pentru a afișa un mesaj, parcurgeți lista până la el și apăsați tasta soft **Select..**

Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opt.:**

**Ștergere:** șterge acest mesaj.

**Redare:** redă mesajul.

**Trimitere:** trimite mesajul.

**Extragere tip de media:** extrage imaginea sau melodia astfel încât să le puteți seta ca imagine de fundal sau ton de sonerie sau să le puteți trimite în cadrul unor mesaje multimedia.

**Extragere adresă:** extrage numerele de telefon, adresele de e-mail sau adresele URL din text pentru a vă permite să sunați sau să trimiteți un mesaj la numărul respectiv sau să salvați numărul în agenda telefonică.

**Detalii:** vă arată informații detaliate cu privire la mesaj.

## Ștergere toate *(Meniul 1.2.6)*

Această opțiune de meniu vă permite ștergerea tuturor mesajelor din fiecare director de mesaje. Puteți de asemenea să ștergeți toate mesajele în același timp.

1. Parcurgeți până la o locație de mesaj și bifați-o pentru ștergere apăsând tasta soft **Select..**

Selectând **Toate** vor fi bifate toate locațiile de mesaje.


2. Dacă este necesar, repetați pasul 1 pentru a bifa o altă locație.

3. Când ați terminat de selectat, apăsați tasta soft **OK**.

4. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a șterge toate mesajele din locație(ii).

Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

## Mesageria vocală *(Meniul 1.3)*

Atunci când primiți mesaje vocale, telefonul afișează pictograma  și semnalizează printr-o avertizare audio.

### Conectare la mesageria vocală *(Meniul 1.3.1)*

- În modul inactiv, când primiți un mesaj vocal nou, apăsați numărul serverului vocal accesând meniul **Conectare la mesageria vocală (Meniul 1.3.1)** și urmați instrucțiunile primite.
- În modul inactiv, țineți apăsată tasta **1** pentru a accesa serverul vocal și urmați instrucțiunile primite.

### Număr server vocal *(Meniul 1.3.2)*

Înainte de a putea utiliza serviciul de mesagerie vocală, trebuie să salvați numărul serverului vocal primit de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Atunci când selectați o înregistrare, sunt disponibile următoarele opțiuni.

**Editare număr:** introduceți un număr de server vocal sau apăsați tasta soft **Agendă** pentru a introduce un număr din agenda telefonică. După care apăsați tasta soft **OK**.

**Schimbare nume:** introduceți numele serverului și apăsați tasta soft **OK** pentru a salva.

**Ștergere:** când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da**. Pentru a anula, apăsați tasta soft **Nu**.

## Mesaje predefinite *(Meniul 1.4)*

Utilizând acest meniu, puteți defini până la nouă mesaje pe care le utilizați cel mai frecvent. Atunci când accesați acest meniu, este afișată lista mesajelor predefinite.

1. Parcurgeți până la un mesaj sau la o locație liberă apăsând tasta săgeată sus sau jos.
2. Apăsați tasta soft **Select**, și introduceți un mesaj nou sau editați mesajul vechi.

Pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

3. Apăsați tasta soft **OK** pentru a salva mesajul.

## Centru informare *(Meniul 1.5)*

Acest serviciu de rețea vă permite să primiți mesaje text despre diverse subiecte, cum ar fi starea vremii sau a traficului rutier. Mesajele sunt afișate imediat ce sunt primite, doar dacă:

- telefonul este în modul inactiv.

- opțiunea **Recepție (Meniul 1.5.2)** este setată pe **Activat**.
- canalul de mesaje este activ în acel moment în lista de canale.

Când primiți mesaje de informare, le puteți vizualiza în modul inactiv. Dacă acesta este scurt îl puteți vedea pe ecran, altfel, apăsați tasta soft **Info** pentru a citi mesajul.

În opțiunea de meniu **Centru informare**, sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Citire:** vă permite să citiți mesajele de informare primite.

Mesaje salvate: afișează lista mesajelor pe care le-ați salvat din lista temporară.

Mesaje curente: afișează ultimele mesaje. Aceste mesaje vor dispărea când închideți telefonul.

Dacă mesajul este lung, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

Când citiți unul dintre mesaje, apăsați tasta soft **Opțiuni** pentru a accesa următoarele opțiuni:

Extragere număr: afișează lista de numere incluse în mesaj.

Salvare: (Numai temporar) salvează acest mesaj în lista Mesaje salvate.

Ștergere: șterge acest mesaj.

Ștergere toate: șterge toate mesajele din listă.

**Recepție:** vă permite să activați sau să dezactivați primirea mesajelor de informare.

**Canal:** simbolul de bifare din fața opțiunii **Toate** indică activarea canalului.

Pentru a activa sau dezactiva acest canal apăsați tasta soft **Select.**, apoi selectați **Activare** sau **Dezactivare**.

Opțiunea **Adăugare la listă** vă permite să adăugați un canal nou la lista canalelor. Introduceți codul canalului corespunzător obținut de la furnizorul de servicii și un nume pentru canal.

**Limbă:** selectați limba preferată. Apoi, veți primi mesaje de informare numai în limba selectată.

## Setări *(Meniul 1.6)*

### Mesaj scurt *(Meniul 1.6.1)*

Cu ajutorul acestui meniul, puteți seta informații implicite pentru SMS. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Centru servicii:** vă permite să înregistrați sau să schimbați numărul centrului SMS necesar pentru trimiterea mesajelor. Trebuie să obțineți acest număr de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

**Perioadă de valabilitate:** vă permite să setați durata pentru care mesajele dumneavoastră vor fi stocate la centrul SMS în timp ce se încearcă livrarea lor la destinatar.

**Tip de mesaj:** permite setarea tipului de mesaj la **Text**, **Fax**, **Voce**, **ERMES**, **X.400** sau **E-mail**. Rețeaua poate converti mesajul în formatul selectat.

**Cale răspuns:** permite destinatarului mesajului SMS să vă răspundă prin intermediul centrului dumneavoastră de mesaje, dacă acest serviciu este oferit de rețea.

**Raport livrare:** vă permite activarea sau dezactivarea acestuia. Atunci când această funcție este activată, rețeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu livrat.

### Mesaj multimedia *(Meniul 1.6.2)*

Cu ajutorul acestui meniul, puteți configura setările implicite pentru trimiterea și primirea de mesaje MMS. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Setări trimitere:** sunt disponibile următoarele opțiuni:

Prioritate: permite setarea priorității unui mesaj.

Perioadă de valabilitate: vă permite să setați durata pentru care mesajele dumneavoastră vor fi stocate la centrul SMS în timp ce se încearcă livrarea lor la destinatar.

Livrare după: puteți seta durata până la trimiterea mesajului de către telefon.

Lasă o copie: permite lăsarea unei copii a mesajului trimis.

Ascunde adresă: atunci când opțiunea este setată **Activat**, numărul dvs. de telefon nu este afișat pe telefonul destinatarului.

Raport livrare: atunci când această funcție este setată **Activat**, rețeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu livrat.

Confirmare citire: atunci când această opțiune este setată **Activat**, telefonul destinatarului trimite o confirmare pentru a vă anunța că mesajul a fost citit.

**Setări primire:** sunt disponibile următoarele opțiuni:

Recepție mesaj: vă permite să setați modul cum primiți un mesaj. Puteți selecta una dintre opțiunile **Manuală**, **Automată** și **Resping**.

**Respinge anonime:** când această opțiune este setată **Activat**, telefonul respinge mesajele care nu au un ID apelant.

**Respinge reclame:** când această opțiune este setată **Activat**, puteți respinge reclamele de la furnizorul de servicii.

**Raport permis:** când această opțiune este setată **Dezactivat**, telefonul dumneavoastră nu trimite o confirmare telefonului destinatarului chiar dacă expeditorul solicită confirmarea citirii.

**Profile MMS:** din acest meniu, puteți configura setările profilului MMS care sunt necesare pentru a trimite sau a primi mesaje multimedia.

**Server curent:** vă permite să selectați un server pe care să îl utilizați în mod curent.

**Setări server:** vă permite să setați până la cinci profile.

- Nume profil: introduceți numele profilului.
- URL server: introduceți adresa serverului din profil.
- Setare GSM: vă permite să schimbați setările proxy pentru rețeaua GSM.
  - Gateway: introduceți adresa IP și portul IP.
  - Tip apel date: selectați un tip de conexiune de rețea dintre ISDN și Analogic.
  - Apelare număr: introduceți numărul de telefon al serverului.
  - ID conectare: introduceți ID-ul de conectare la server.
  - Parolă: introduceți parola pentru server.
- Setare GPRS: vă permite să schimbați setările proxy pentru rețeaua GPRS.
  - Gateway: introduceți adresa IP și portul IP.



- APN: introduceți numele punctului de acces utilizat pentru adresa gateway-ului rețelei GPRS.
- ID conectare: introduceți ID-ul utilizatorului necesar pentru conectare la rețeaua GPRS.
- Parolă: introduceți parola necesară pentru conectare la rețeaua GPRS.
- Purtător: selectați purtătorul preferat pentru fiecare tip de acces la rețea.
  - Numai GPRS: funcționează numai cu rețeaua GPRS.
  - Numai GSM: funcționează numai cu rețeaua GSM.

## Stare memorie *(Meniul 1.7)*

Puteți verifica starea memoriei pentru mesaje.

### Mesaj scurt *(Meniul 1.7.1)*

Puteți verifica câte mesaje sunt salvate pe cartela SIM și în memoria telefonului.

După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

### Mesaj multimedia *(Meniul 1.7.2)*

Directoarele Primite și Trimise pentru mesajele multimedia, camera foto și Directorul multimedia ocupă împreună un anumit spațiu în memoria telefonului.

Ecranul arată starea memoriei libere și a celei utilizate.

Puteți vedea starea memoriei utilizate ocupată de Directoarele Primite și Trimise pentru mesaje multimedia, camera foto și Directorul multimedia apăsând tastele săgeată stânga și dreapta.

## Listă apeluri

Prin acest meniu, puteți afișa:

- apelurile pierdute, primite sau efectuate.
- costul apelurilor dumneavoastră.
- durata apelurilor dumneavoastră.

**Notă:** Puteți accesa numerele din cele trei tipuri de liste de apeluri apăsând tasta  în modul inactiv.

### Apeluri pierdute (Meniul 2.1)

Această opțiune vă permite să afișați ultimele 20 de apeluri nepreluate dacă este disponibilă identificarea liniei apelantului.

Numărul, sau numele dacă este disponibil, se afișează împreună cu data și ora la care a fost pierdut apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți de asemenea:

- să ștergeți înregistrarea apelului curent din listă.
- să ștergeți toate apelurile.
- să copiați numărul în agenda telefonică.

### Apeluri primite (Meniul 2.2)

Această opțiune vă permite să afișați ultimele 20 de apeluri primite dacă este disponibilă identificarea liniei apelantului.

Numărul, sau numele dacă este disponibil, se afișează împreună cu data și ora la care a fost primit apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți de asemenea:

- să ștergeți înregistrarea apelului curent din listă.
- să ștergeți toate apelurile.
- să copiați numărul în agenda telefonică.

### Apeluri efectuate (Meniul 2.3)

Această opțiune vă permite să afișați ultimele 20 de apeluri efectuate.

Numărul, sau numele dacă este disponibil, se afișează împreună cu data și ora la care a fost efectuat apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți de asemenea:

- să ștergeți înregistrarea apelului curent din listă.
- să ștergeți toate apelurile.
- să copiați numărul în agenda telefonică.

### Ștergere toate (Meniul 2.4)

Puteti șterge toate numerele salvate în fiecare listă de apeluri.

Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma.

Dacă nu doriți să le ștergeți, tasta soft **Nu**.

## Durată apel *(Meniul 2.5)*

---

Această opțiune vă permite să vizualizați cronometrele pentru apelurile efectuate și primite.

### Note:

- În cazul când cartela dumneavoastră SIM include funcția ALS (Serviciul Linie Alternativă), trebuie să selectați mai întâi linia corespunzătoare.
- Timpul efectiv facturat pentru apeluri de către furnizorul dumneavoastră de servicii poate fi diferit, depinzând de funcțiile rețelei, de rotunjiri pentru facturare și altele.

Sunt disponibile următoarele cronometre:

**Durata ultimului apel:** durata ultimului apel.

**Total apeluri emise:** durata totală a tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a cronometrului.

**Total apeluri primite:** durata totală a tuturor apelurilor primite de la ultima resetare a cronometrului.

**Resetare cronometru:** opțiunea utilizată pentru resetarea cronometrelor apelurilor. Trebuie să introduceți parola telefonului și apoi să apăsați tasta soft **OK**.

## Costuri apeluri *(Meniul 2.6)*

---

Această funcție vă permite să vizualizați costul apelurilor.

### Note:

- Această funcție nu este destinată facturării.
- Informații AOC (Informare despre costuri) pot fi afișate în modul inactiv, în funcție de cartela SIM sau de furnizorul de servicii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Costul ultimului apel:** costul ultimului apel efectuat.

**Cost total:** costul total al tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a contorului de costuri. În cazul în care costul total depășește costul maxim setat prin opțiunea **Setare cost maxim**, nu mai puteți efectua apeluri până când nu resetați contorul.

**Cost maxim:** costul maxim setat prin opțiunea **Setare cost maxim**.

**Resetare contor:** opțiune folosită pentru a reseta contorul de cost, mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 157) și apoi apăsați tasta soft **OK**.

**Setare cost maxim:** opțiune utilizată pentru a introduce costul maxim pe care îl autorizați pentru apelurile dumneavoastră; mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 157) și apoi apăsați tasta soft **OK**.

**Preț/unitate:** opțiune utilizată pentru setarea costului unei unități; acest preț per unitate este aplicat la calcularea costului apelurilor dumneavoastră; mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 157) și apoi apăsați tasta soft **OK**.



# Setări tonuri

Funcția Setări tonuri vă permite personalizarea setărilor diverselor tonuri, cum ar fi:

- tonurile, volumul și tipul soneriei pentru apelurile sau mesajele primite.
- tonurile emise când apelul este conectat sau când apăsați o tastă.
- modul silențios în care trece telefonul când țineți apăsată tasta **#**.

## Apeluri primite *(Meniul 3.1)*

Această opțiune vă permite să setați soneria pentru apelurile primite.

**Notă:** În cazul când cartela dumneavoastră SIM include funcția ALS (Serviciul Linie Alternativă), trebuie să selectați mai întâi linia pe care doriți să o modificați.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

De fiecare dată când selectați o melodie din listă, se va auzi melodia respectivă.

**Melodii implicite:** vă permite să selectați una dintre melodiile predefinite.

**Tonurile mele:** vă permite să selectați una din melodiile primite din alte surse, cum ar fi situri WAP, programul PC EasyStudio sau mesaje multimedia.

**Volum sonerie:** vă permite să reglați volumul soneriei. Utilizați tastele săgeată sus și jos sau tastele de volum de pe partea stângă a telefonului. Cu cât este mai mare numărul de bare, cu atât volumul este mai tare.

**Tip de avertizare:** vă permite să specificați felul cum veți fi informat despre apelurile primite.

Melodie: telefonul sună folosind melodia selectată prin opțiunea **Melodie**. Vezi mai sus.

Vibrație: telefonul vibrează dar nu sună.

Vibrație apoi melodie: telefonul vibrează mai întâi apoi începe să sune.

Numai lumină: numai lumina de serviciu clipește cu diferite culori; telefonul nu sună și nici nu vibrează.

## Mesaje *(Meniul 3.2)*

Această opțiune vă permite să setați soneria pentru mesaje primite, atât pentru mesaje scurte, cât și pentru mesaje multimedia.

**Mesaj scurt** *(Meniul 3.2.1) /*

**Mesaj multimedia** *(Meniul 3.2.2)*

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Ton:** vă permite să alegeți dintre mai multe tonuri diferite. De fiecare dată când selectați un ton din listă, se va auzi tonul respectiv și lumina de serviciu clipește cu diferite culori.

**Tip de avertizare:** vă permite să specificați felul cum veți fi informat despre mesajele primite.

Ton: telefonul sună folosind tonul selectat prin opțiunea **Ton** (vezi mai sus) și lumina de serviciu clipește cu diferite culori în ritmul melodiei.

Vibrație: telefonul vibrează dar nu sună.

Vibrație apoi ton: telefonul vibrează mai întâi. Apoi telefonul sună și lumina de serviciu clipește cu diferite culori în ritmul melodiei.

**Numai lumină:** numai lumina de serviciu clipește cu diferite culori; telefonul nu sună și nici nu vibrează.

**Repetare:** vă permite să specificați cât de des vă informează telefonul despre un nou mesaj. Puteți alege dintre **O dată** sau **Periodic**.

## Pornit/oprit *(Meniul 3.3)*

Această opțiune vă permite să selectați melodia redată de telefon atunci când îl porniți sau îl opriți.

Puteți alege dintre **Standard** sau **Vesel**. Pentru a dezactiva sunetul, selectați **Dezactivat**.

## Ton de conectare *(Meniul 3.4)*

Această opțiune de meniu vă permite să specificați dacă telefonul trebuie să emită un bip atunci când se conectează la rețea.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivat:** telefonul nu emite un bip.

**Activat:** telefonul emite un bip atunci când apelul dumneavoastră este acceptat.

## Ton taste *(Meniul 3.5)*

Această opțiune de meniu vă permite selectarea tonului generat de tastatură în momentul apăsării unei taste.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivat:** tastatura nu produce nici un sunet.

**Ton:** fiecare tastă, la apăsare, produce un sunet diferit.

**Bip:** fiecare tastă, la apăsare, produce același sunet.

**Pian / Tobe:** fiecare tastă, la apăsare, produce un sunet diferit ca și cum ați cânta la pian sau la tobe.

Pentru a regla volumul tonului tastaturii, apăsați tastele de volum de pe partea stângă a telefonului în modul inactiv.

## Bip la minut *(Meniul 3.6)*

Această opțiune de meniu vă permite să specificați dacă telefonul trebuie să emită un bip la fiecare minut scurs pentru a vă avertiza în legătură cu durata convorbirii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivat:** telefonul nu emite un bip.

**Activat:** telefonul emite un bip la fiecare minut scurs.

## Mod silențios *(Meniul 3.7)*

Atunci când țineți apăsată tasta **#** în modul inactiv, telefonul trece în modul silențios. Puteți specifica dacă telefonul vibrează sau dezactivează toate sunetele în modul silențios.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Vibrație:** telefonul vibrează în loc să sune în modul silențios.

**Silențios:** telefonul dezactivează toate setările de sunet în modul silențios.

## Setări telefon

Numeroase funcții ale telefonului pot fi personalizate conform preferințelor personale prin meniul **Setări telefon**.

### Mesaj de salut (Meniul 4.1)

Această opțiune de meniu vă permite să setați mesajul de salut care va fi afișat pentru scurt timp la pornirea telefonului.

Atunci când accesați acest meniu, este afișat mesajul curent.

Pentru...	Apăsați...
A șterge mesajul existent	Tasta <b>C</b> și țineți-o apăsată.
A introduce un nou mesaj	Tastele alfanumerice corespunzătoare.
A salva ceea ce ați introdus	Tasta soft <b>OK</b> .
A anula ceea ce ați introdus și a reveni în modul inactiv	Tasta  <sup>o</sup> .

Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 39.

### Ecran (Meniul 4.2)

Puteți schimba imaginea de fundal și culoarea componentelor de pe ecran în funcție de preferințele și necesitățile dumneavoastră.

#### Fundal (Meniul 4.2.1)

Această opțiune vă permite să schimbați imaginea de fundal care este afișată în modul inactiv.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Animații:** vă permite să selectați una dintre animații.

**Fotografii:** vă permite să selectați una dintre fotografiile făcute cu camera foto.

**Imagini:** vă permite să selectați una dintre imaginile din directorul **Imagini** din meniul **Director multimedia** care sunt descărcate de pe situri WAP, din programul PC EasyStudio sau din mesaje multimedia.

**Poziție text:** vă permite să selectați poziția textului afișat pe ecranul inactiv, cum ar fi numele operatorului, data și ora curente și înștiințările text privind apelurile pierdute sau mesaje noi. Alegeți dintre **Sus** sau **Jos**. Dacă setați această opțiune pe **Dezactivat**, telefonul afișează numai imaginea de fundal.

**Stil text:** vă permite să setați stilul textului afișat pe ecranul inactiv.

**Notă:** Când setați imaginea de fundal pe **Calendar**, opțiunile Poziție text și Stil text nu funcționează.

## Culoare meniù (Meniul 4.2.2)

Puteți schimba setările de culoare ale componentelor de pe ecran, cum ar fi zonele de indicare a tastelor soft sau numele de meniuri și pictogramele.

## Lumină fundal (Meniul 4.2.3)

Puteți specifica durata pentru care telefonul utilizează lumina de fundal.

Selectați cât timp lumina de fundal rămâne aprinsă după ce ați apăsât ultima tastă.

## Contrast (Meniul 4.2.4)

Această opțiune vă permite să reglați strălucirea ecranelor pentru a le face mai deschise sau mai închise.

1. Utilizați tastele săgeată sus și jos sau tastele de volum de pe partea stângă a telefonului pentru a regla luminozitatea.
2. Când sunteți mulțumit, apăsați tasta soft **OK** pentru a salva selecția.

## Blocare automată taste (Meniul 4.3)

Puteți seta telefonul să blocheze automat tastatura și tastele de volum dacă nu se apasă nici o tastă într-o perioadă dată de timp. Această funcție este utilă pentru a evita apăsarea accidentală a tastelor.

Pentru a folosi această funcție selectați durată cât așteaptă telefonul înainte de a bloca tastatura și tastele de volum.

Sunt disponibile **15 sec, 30 sec, 1 Min și 2 Min**.

Dacă nu doriți să folosiți această funcție, selectați **Dezactivat**.

**Notă:** Puteți bloca tastatura manual. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 26.

## Limba (Meniul 4.4)

Puteți selecta o limbă diferită pentru textul de pe ecran și pentru modulele de introducere a textului. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Limba text:** vă permite să schimbați limba textului de pe ecran, cum ar fi meniurile, opțiunile sau mesajele de avertizare.

**Mod introducere text:** vă permite să setați limba implicită utilizată în modul de introducere a textului.

## Securitate (Meniul 4.5)

Setările de securitate vă permit să restricționați utilizarea telefonului la persoanele și tipurile de apel pe care le alegeți.

Sunt utilizate diverse coduri și parole pentru a proteja funcțiile telefonului. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 156-158.

## Verificare PIN (Meniul 4.5.1)

Atunci când funcția verificare PIN este activată, va trebui să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. În consecință, orice persoană care nu are codul dumneavoastră PIN nu poate folosi telefonul fără aprobarea dumneavoastră.

**Notă:** Înainte de a dezactiva funcția Verificare PIN, trebuie să introduceți codul PIN.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivare:** telefonul se conectează direct la rețea când îl porniți.

**Activare:** trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul.

Pentru schimbarea codului PIN, folosiți opțiunea de meniu

**Schimbare PIN** (vezi mai jos).

### **Schimbare PIN** *(Meniul 4.5.2)*

Această funcție vă permite să vă schimbați codul PIN actual cu unul nou, cu condiția ca funcția verificare PIN să fie activată. Trebuie să introduceți codul PIN actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce ați introdus un cod PIN nou, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

### **Blocare telefon** *(Meniul 4.5.3)*

Atunci când funcția Blocare telefon este activată, telefonul este blocat și trebuie să introduceți parola de 8 cifre a telefonului de fiecare dată când acesta este pornit.

Parola este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a schimba parola telefonului, vezi opțiunea de meniu **Schimbare parolă** la pagina 103.

După ce a fost introdusă parola corectă puteți utiliza telefonul până când îl opriți.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivare:** nu trebuie să introduceți parola telefonului la pornirea acestuia.

**Activare:** trebuie să introduceți parola telefonului la pornirea acestuia.

### **Schimbare parolă** *(Meniul 4.5.4)*

Funcția Schimbare parolă vă permite să schimbați parola actuală a telefonului cu una nouă. Trebuie să introduceți parola actuală înainte de a putea specifica o parolă nouă.

Parola este predefinită "00000000" din fabrică. După ce ați introdus o parolă nouă, veți fi solicitat să o confirmați introducând-o din nou.

### **Confidențial** *(Meniul 4.5.5)*

Această funcție vă permite să blocați sau să deblocați utilizarea conținutului, cum ar fi mesaje multimedia, fotografii, imagini și sunete.

Pentru a activa sau dezactiva funcția Confidențial, trebuie să introduceți parola telefonului.

### **Blocare SIM** *(Meniul 4.5.6)*

Pentru a activa funcția Blocare SIM, trebuie să introduceți un cod de blocare SIM nou de patru până la opt cifre, și să îl confirmați introducându-l din nou.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivare:** puteți folosi orice altă cartelă SIM cu telefonul dumneavoastră.

**Activare:** trebuie să introduceți codul de blocare SIM pentru a utiliza altă cartelă SIM în telefon.

Pentru a debloca cartela SIM, introduceți codul de blocare SIM.

## Mod FDN *(Meniul 4.5.7)*

Modul FDN (Apelare Numere Fixate), dacă este inclus în cartela SIM, vă permite să restricționați apelurile emise la un set limitat de numere de telefon.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivare:** puteți apela orice număr.

**Activare:** puteți apela numai numerele de telefon memorate în agenda telefonică. Trebuie să introduceți codul PIN2.

**Notă:** Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, această opțiune de meniu nu este afișată.

Pentru schimbarea codului PIN2, folosiți opțiunea de meniu **Schimbare PIN2** mai jos.

## Schimbare PIN2 *(Meniul 4.5.8)*

Funcția Schimbare PIN2 vă permite să schimbați codul PIN2 actual cu un cod nou. Trebuie să introduceți codul PIN2 actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce ați introdus un cod PIN2 nou, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

**Notă:** Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, această opțiune de meniu nu este afișată.

## Reapelare automată *(Meniul 4.6)*

Cu funcția Reapelare automată, telefonul face până la 10 încercări de a reapela un număr de telefon după un apel nereușit.

**Notă:** intervalul dintre două încercări de apelare variază.


Sunt disponibile următoarele opțiuni:


**Dezactivat:** numărul nu este reapelat.

**Activat:** numărul este reapelat automat.

## Răspuns orice tastă *(Meniul 4.7)*

Puteți răspunde la apelurile primite apăsând orice tastă sau nu.

**Dezactivat:** puteți apăsa doar tastă  și tasta soft **Accept** pentru a răspunde.

**Activat:** puteți apăsa orice tasta, cu excepția tastei  sau a tastei soft **Respins** pentru a prelua apelurile primite.

## Răspuns automat *(Meniul 4.8)*

Telefonul răspunde automat la apeluri după 3, 5, și 10 secunde. Puteți, de asemenea, dezactiva această funcție.

**Notă:** Această funcție este disponibilă numai când telefonul este conectat la un set pentru mașină (opțional).

## Mod fax *(Meniul 4.9)*

Puteți utiliza telefonul ca modem pentru a trimite faxuri atunci când este conectat la un computer. Trebuie să cumpărați un kit de date de la distribuitorul local Samsung.

Din acest meniu, puteți activa modul fax pe telefonul dumneavoastră.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivat:** puteți trimite sau recepționa apeluri de date.

**Activat:** puteți trimite sau recepționa apeluri fax.

În oricare dintre cazuri puteți efectua și primi apeluri voce.

După conectarea telefonului la computer utilizând cablul de date și setarea acestei funcții pe **Activat**, telefonul dumneavoastră funcționează ca un fax modem.

Pentru detalii suplimentare privind setarea și trimiterea faxurilor prin telefon pe computerul dumneavoastră, vezi manualul de utilizare al computerului.

## Lumina de serviciu *(Meniul 4.10)*

Puteți dezactiva lumina de serviciu și schimba culoarea luminii de serviciu.


## Activare infraroșu *(Meniul 4.11)*

Din acest meniul, puteți activa sau dezactiva portul de infraroșii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dezactivat:** dezactivează funcția infraroșu a telefonului.

**Activat:** activează funcția infraroșu a telefonului.

Pictograma IrDA () apare pe linia superioară a ecranului.

În cazul în care nu se stabilește nici un fel de comunicație între telefon și aparatul compatibil IrDA, timp de maximum 1 minut de la activarea funcției, aceasta este automat dezactivată.

## Resetare *(Meniul 4.12)*

Această opțiune de meniul vă permite să resetați telefonul la configurația implicită. Puteți reseta setările de sunet, setările telefonului sau toate setările împreună.

1. Selectați una dintre setările pe care doriți să le resetați apăsând tasta soft **Select..**
2. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a reseta. Introduceți parola telefonului și apăsați tasta soft **OK**.

Parola predefinită implicit este "00000000". Pentru a o modifica, vezi pagina 103.

Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

# Agendă

Funcția Agendă vă permite:

- să vizualizați calendarul și/sau să scrieți o notă sau o listă de activități.
- să setați data și ora curente și să aflați ora din diferite orașe de pe glob.
- să setați alarma astfel încât telefonul să sune la o oră anume.
- să utilizați telefonul ca pe un calculator, convertor de unități de măsură, cronometru.

## Notă nouă *(Meniul 5.1)*

Această opțiune de meniu vă permite să creați o notă nouă.

**Notă:** Puteți accesa acest meniu ținând apăsată tasta **C** în modul inactiv.

1. Scrieți nota de maximum 100 de caractere și apăsați tasta soft **OK**.

Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 39.

2. Selectați categoria în care va fi salvată nota și apăsați tasta soft **Select..**

Sunt disponibile următoarele categorii:

- **Planificare:** evenimente planificate generale, cum ar fi vizite sau întâlniri.
- **Listă activități:** sarcini pe care trebuie să le îndepliniți. Acestea sunt salvate în lista de activități.

• **Apelare:** apeluri pe care trebuie să le efectuați.

• **Aniversare:** aniversări care trebuie reținute, cum ar fi aniversări de nuntă, zile de naștere sau alte zile speciale.

**Notă:** Puteți salva maximum 25 de elemente în fiecare categorie, așadar în total puteți salva 100 de note.



3. Parcurgeți până la o dată din calendar apăsând tastele de navigare. Apăsați tasta soft **Select..**
4. Dacă este necesar, în funcție de categoria selectată, introduceți ora evenimentului și apăsați tasta soft **OK**.
5. Dacă ați selectat formatul de oră de 12 ore (vezi pagina 115), selectați **AM** sau **PM** apăsând tasta săgeată sus sau jos și apoi apăsați tasta soft **Select..**
6. Pentru a seta o alarmă pentru notă, apăsați tasta soft **Da**.  
  
Altfel, apăsați tasta soft **Nu**. Nota este salvată imediat. Treceți la pasul 10.
7. Introduceți ora pentru alarmă și apăsați tasta soft **OK**.
8. Dacă ați selectat formatul de oră de 12 ore (vezi pagina 115), selectați **AM** sau **PM** apăsând tasta săgeată sus sau jos și apoi apăsați tasta soft **Select..**
9. Setati o melodie de alarmă și apăsați tasta soft **Select..**  
  
Nota este salvată, după care este afișată pe ecran.



10. Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft

**Opțiuni:**

- **Adăugare:** vă permite să adăugați o notă nouă la ziua selectată.
- **Ștergere:** vă permite să ștergeți nota.
- **Editare:** vă permite să editați nota.
- **Mutare:** vă permite să mutați nota curentă la o dată diferită.
- **Copiere:** vă permite să copiați nota curentă la o dată diferită.

11. După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

## Calendar (Meniul 5.2)

Calendarul vă ajută să țineți evidența programărilor, a apelurilor pe care trebuie să le efectuați, a activităților pe care trebuie să le îndepliniți și a aniversărilor. Puteți seta alarma să sune atunci când este atinsă o dată stabilită pentru o programare.

### Consultarea calendarului

Pentru...	Apăsați...
A trece la o altă zi	Tasta săgeată stânga sau dreapta.
A trece la o altă săptămână	Tasta săgeată sus sau jos.
A trece la luna anterioară sau următoare	Tasta săgeată sus sau jos și țineți-o apăsată.
A trece la anul anterior sau următor	Tasta săgeată stânga sau dreapta și țineți-o apăsată.

Următoarele opțiuni sunt disponibile atunci când apăsați tasta soft **Opțiuni** pe ecranul Calendarului:

**Adăugare notă:** vă permite să adăugați o notă nouă la ziua selectată.

**Mergi la data:** vă permite introducerea unei anumite date precum și programarea unui eveniment la acea dată.

**Afișare toate:** afișează toate evenimentele pe care le-ați programat.

**Ștergere zi:** șterge evenimentul programat pe ziua selectată.

**Ștergere toate:** șterge toate evenimentele pe care le-ați programat.

### Crearea unei note noi

1. Parcurgeți până la o dată din calendar, vezi pagina 110, și apăsați tasta soft **Select..**

2. Scrieți nota și apăsați tasta soft **OK**.

Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

3. Selectați categoria în care va fi salvată nota și apăsați tasta soft **Select..**





Sunt disponibile următoarele categorii:

- **Planificare:** evenimente planificate generale, cum ar fi vizite sau întâlniri.
- **Listă activități:** sarcini pe care trebuie să le efectuați.
- **Apelare:** apeluri pe care trebuie să le efectuați.
- **Aniversare:** aniversări care trebuie reținute, cum ar fi aniversări de nuntă, zile de naștere sau alte zile speciale.

4. Urmați procedura de la pasul 4 începând de la pagina 109 pentru a salva nota.

## Vizualizarea notelor din calendar

O dată care are asociată o notă este evidențiată într-un chenar roșu. Dacă selectați o dată pentru care au fost programate deja evenimente, numărul de note din fiecare tip este afișat în partea de jos a calendarului:

-  : Evenimente planificate generale
-  : Listă activități
-  : Apeluri
-  : Aniversări

Apăsați tasta soft **Select.** pentru a afișa notele.

Dacă ați creat mai multe note pentru aceeași zi, puteți parcurge notele până la cea dorită apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta.

Următoarele opțiuni sunt disponibile când apăsați tasta soft **Opțiuni**:

**Adăugare:** permite adăugarea de note noi. Pentru detalii despre adăugarea unei note, vezi pagina 108.

**Ștergere:** vă permite să ștergeți nota.

**Editare:** vă permite să editați nota.

**Mutare:** vă permite să mutați nota curentă la o dată diferită.

**Copiere:** vă permite să copiați nota curentă la o dată diferită.

## Listă activități (Meniul 5.3)

Acest meniul vă permite să afișați o listă de activități.



Pentru a crea o nouă notă de tip listă de activități:

1. Scrieți nota și apăsați tasta soft **OK**.

Pentru informații suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

2. Parcurgeți până la o dată din calendar, vezi pagina 110, și apăsați tasta soft **Select.**

3. Urmați procedura de la pasul 4 începând de la pagina 109 pentru a salva nota.

După ce ați definit o activitate, aceasta este afișată cu un marcat de stare ( pentru Terminat sau  pentru Modificare) în meniul **Listă activități**.

Pentru a parcurge lista până la o anumită activitate, apăsați tasta săgeată jos sau sus și apoi apăsați tasta soft **Select.** Activitatea este afișată cu data limită, setarea alarmei, detaliile sarcinii și marcatul de stare.

Puteți parcurge notele până la activitatea anterioară sau până la cea următoare prin apăsarea tastei săgeată stânga sau dreapta.

Următoarele opțiuni sunt disponibile când apăsați tasta soft **Opțiuni**:

**Adăugare:** vă permite adăugarea unei noi activități. Pentru detalii despre adăugarea de note de tip Listă activități, vezi pagina 108.

**Marcare:** vă permite să schimbați marcatul de stare.

**Editare:** vă permite să editați conținutul activității curente.

**Mutare:** vă permite să mutați activitatea curentă la o dată diferită.

**Copiere:** vă permite să copiați activitatea curentă la o dată diferită.

**Ștergere:** vă permite să ștergeți activitatea.

**Ștergere toate:** vă permite să ștergeți toate activitățile din listă.

## Ceas (Meniul 5.4)

Această opțiune vă permite să schimbați ora și data curente. Puteți, de asemenea, verifica ora curentă pentru meridianul Greenwich (GMT) și pentru 21 de orașe importante de pe glob.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Setare oră:** vă permite să introduceți ora curentă. Puteți alege formatul orei prin opțiunea de meniu **Setare format**, vezi pagina 115.

**Notă:** Înainte de a seta ora trebuie să specificați fusul orar, cu ajutorul opțiunii de meniu **Setare fus orar**.

**Setare dată:** vă permite să introduceți ziua, luna și anul. Puteți schimba formatul datei prin opțiunea de meniu **Setare format**, vezi pagina 115.

**Setare fus orar:** vă permite să aflați ora GMT curentă și ora în 21 de mari orașe din lume. Parcurgeți orașele folosind tasta săgeată stânga sau dreapta.

Pe ecran apar:

- numele orașului.
- data și ora curente.

- diferența de fus orar între orașul selectat și orașul dvs. în cazul în care ați setat ora locală (vezi mai jos) sau ora GMT (setare implicită).



Pentru a selecta zona dvs. de fus orar:

1. Alegeți orașul corespunzător fusului dumneavoastră orar apăsând tastele săgeată stânga sau dreapta o dată sau de mai multe ori.

Apar pe ecran ora și data locale.

2. Apăsați tasta soft **Setare**.

3. Pentru...	Selectați...
A actualiza data/ora curente cu această nouă setare	<b>Setare oră locală.</b>
A indica faptul că zona de fus orar utilizează ora de vară	<b>Setare ora de vară.</b> Pictograma ☀ este afișată lângă diferența de fus orar.
A indica faptul că zona de fus orar nu mai utilizează ora de vară	<b>Eliminare ora de vară</b> (disponibilă doar atunci când pictograma ☀ este afișată lângă diferența de fus orar).

4. După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

**Setare format:** vă permite să schimbați formatul orei și datei.

Format oră: 24 ore  
12 ore



Format dată: ZI/LU/ANUL (zi/lună/an)  
ANUL/LU/ZI (an/lună/zi)

## Alarmă (Meniul 5.5)

Această opțiune permite setarea alarmei la o anumită oră. Puteți seta maximum trei alarme sau puteți seta o alarmă să sune chiar atunci când telefonul este închis.

Pentru a seta o alarmă:



1. Selectați fie **Apel deșteptare**, **Alarmă 1** sau **Alarmă 2** prin apăsarea tastei săgeată sus sau jos.


Pictograma  indică faptul că nu este setată nici o alarmă. Pictograma  indică faptul că deja a fost setată o alarmă.

2. Apăsați tasta soft **Select..**
3. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
4. Parcurgeți lista până la o anumită opțiune apăsând tasta săgeată sus sau jos și apoi apăsați tasta soft **Select..** Modificați setarea, după caz.
  - **Zi alarmă:** selectați sau deselectați ziua (zilele) săptămânii dorite apăsând tasta soft **Select..** Dacă doriți să setați o alarmă zilnică, selectați **Zilnică**. Dacă doriți să setați o alarmă temporară, selectați **Unică**. Atunci când apăsați tasta soft **OK** după selectare, telefonul vă cere să introduceți ora alarmei.

- **Oră alarmă:** introduceți ora alarmei.
- **Ton alarmă:** selectați o melodie pentru alarmă.
- **Eliminare alarmă:** dezactivează alarma.

**Notă:** Tipul de avertizare al alarmei 1 și 2 este afectat de tipul de avertizare al apelului primit. Tipul de avertizare pentru apelul de deșteptare este întotdeauna o melodie.

5. Repetați pasul 4 pentru a modifica fiecare setare.
6. După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

După ce ați setat o alarmă, se afișează pictograma Alarmă (  ) pe linia de sus a ecranului. Pentru a opri alarma în timp ce aceasta sună, apăsați orice tastă.



**Notă:** Atunci când este activat modul silențios, tonul de alarmă nu sună. Dar atunci când setați un apel deșteptător, telefonul emite tonul de alarmă chiar dacă modul silențios este activat.

Pentru a seta alarma să sune chiar dacă telefonul este oprit:

1. Găsiți opțiunea **Pornire automată** din lista Alarmă și apăsați tasta soft **Select..**

2. Dacă este nevoie, apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a selecta **Activat**.

Pentru a dezactiva funcția Pornire automată, selectați **Dezactivat**.

3. Apăsați tasta soft **Select.** pentru a salva setarea.
4. După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

După ce ați activat alarma cu pornire automată, un semn de bifare apare în partea stângă lângă **Pornire automată**. Dacă telefonul este oprit la momentul specificat pentru alarmă, el pornește automat și alarma sună. După aceea telefonul se oprește automat din nou.

## Calculator (Meniul 5.6)

Puteți folosi telefonul ca pe un calculator. Calculatorul efectuează funcții aritmetice de bază, cum ar fi adunarea, scăderea, înmulțirea, împărțirea și calculul procentelor.

Pentru a efectua o operațiune de calcul:

1. Introduceți primul număr folosind tastele numerice.

**Notă:** Pentru a șterge o eroare sau pentru a șterge tot ecranul, apăsați tasta **C**.

2. Apăsați tasta **\*** pentru a introduce semnul pentru zecimală (.) sau tasta **#** pentru a introduce simbolul aritmetic corespunzător: + (adunare), - (scădere), **\*** (înmulțire), / (împărțire), % (procent), ( sau ).



3. Introduceți al doilea număr.

4. Repetați pașii 2 și 3 dacă este necesar.

5. Apăsați tasta soft **Egal** pentru a obține rezultatul.

Rezultatul apare în caseta **Răspuns**.

**Notă:** Rezultatul este rotunjit la șase zecimale.

6. După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

## Conversie (Meniul 5.7)

Această opțiune de meniu vă permite să converțiți un tip de unitate de măsură în altul.


Pentru a converti o valoare:

1. Selectați tipul de conversie de efectuat dintre **Valută, Lungime, Greutate, Volum, Arie și Temperatură**, și apăsați tasta soft **Select..**
2. Introduceți valoarea pe care doriți să o converțiți și apăsați tasta săgeată jos pentru a trece la câmpul **Din**.



Pentru a introduce semnul pentru zecimală (.) apăsați tasta **\***.

3. Selectați unitatea de măsură originală apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta și apăsați tasta săgeată jos pentru a trece la câmpul **În**.

Consultați tabelul de pe pagina următoare pentru a vedea unitățile de măsură disponibile.

4. Evidențiați unitatea de măsură dorită apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta.
5. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta  pentru a vedea rezultatul.

Rezultatul apare în caseta **Răspuns**.

6. După ce ați terminat, apăsați tasta soft  sau tasta  pentru a ieși.

Unități de măsură disponibile

Tip	Unități		
Valută	EURO	DEM	ITL
	FRF	ESP	NLG
	ATS	BEF	FIM
	PTE	GRD	IEP
	LUF		
Lungime	mm	cm	m
	km	țoli	picioare
	yarzi	mile	
Greutate	g	kg	tone
	drami	uncii	livre
Volum	cm <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	l
	țoli <sup>3</sup>	picioare <sup>3</sup>	yarzi <sup>3</sup>
	galoane		
Arie	cm <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	a
	țoli <sup>2</sup>	picioare <sup>2</sup>	yarzi <sup>2</sup>
	acri		
Temperatură	°C	°F	

Numărătoare inversă (Meniul 5.8)

Utilizând funcția Numărătoare inversă, puteți seta o alarmă să sune după o perioadă de timp.

1. Apăsați tasta soft **Setare**.
2. Introduceți durata de timp pe care doriți să o cronometrați în ore și minute și apăsați tasta soft **OK**.

3. Apăsați tasta soft **Pomire** pentru a începe numărătoarea inversă.

Chiar dacă ieșiți din ecranul Numărătoare inversă, aceasta va continua să meargă. După ce durata de timp specificată a expirat, telefonul vă informează redând o melodie și afișând un mesaj text.

Pentru a opri melodia în timp ce aceasta sună, apăsați orice tastă.

Pentru a opri numărătoarea inversă înainte de sfârșit, apăsați tasta soft **Oprire** din ecranul Numărătoare inversă.

**Note:**

- Această funcție activată consumă din energia bateriei și, în consecință, durata de funcționare a telefonului se va reduce.
- Atunci când este activat modul silențios, nu se emite avertizarea sonoră.


Cronometru (Meniul 5.9)

Cronometrul poate fi utilizat pentru a măsura timpii pentru diferite sporturi.

Exemplu: Curse de alergare sau înot.

Se pot utiliza până la patru cronometre.

Precizia cronometrului este de o sutime de secundă. Timpul maximum de măsurare este de 10 ore.

1. Pentru a porni cronometrele, apăsați tasta soft **OK**.
2. Când doriți să opriți primul cronometru, apăsați tasta soft **OK**. Repetați acest pas pentru celelalte cronometre.
3. Apăsați tasta soft **Reset** pentru a reseta cronometrele.
4. Apăsați tasta **C** sau  pentru a ieși.

## Servicii rețea

Următoarele funcții de meniu sunt servicii de rețea. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru a verifica disponibilitatea lor și abonați-vă la ele dacă doriți.

### Redirecționare apeluri *(Meniul 6.1)*

**Notă:** Opțiunile de redirecționare a apelurilor pot fi diferite în funcție de cartela SIM și cele care nu sunt incluse de operatorul dumneavoastră de rețea pot să nu fie afișate.

Acest serviciu de rețea permite ca apelurile primite să fie redirecționate la numărul specificat.

**Exemplu:** Poate doriți să redirecționați toate apelurile de afaceri către un coleg în timp ce sunteți în concediu.

Redirecționarea apelurilor poate fi setată după cum urmează:

**Redirecționează întotdeauna:** toate apelurile sunt redirecționate.

**Când e ocupat:** apelurile sunt redirecționate dacă telefonul este ocupat cu o altă conversație telefonică.

**Când nu răspund:** apelurile sunt redirecționate dacă nu răspundeți la telefon.

**Fără acoperire:** apelurile sunt redirecționate dacă nu sunteți într-o zonă de acoperire a furnizorului dumneavoastră de servicii.

**Anulare toate:** toate opțiunile de redirecționare a apelurilor sunt dezactivate.

Puteti specifica opțiuni de redirecționare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Numai apeluri voce.
- Numai apeluri fax (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2).
- Numai apeluri de date (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2).

**Exemplu:** Puteti:

- redirecționa sistematic apelurile fax către faxul din biroul dumneavoastră.
- redirecționa apelurile voce către un coleg dacă vorbiți deja la telefon.

### Setarea opțiunilor de redirecționare a apelurilor

1. Selectați tipul dorit de redirecționare a apelurilor apăsând tasta săgeată jos sau sus și apoi tasta soft **Select..**
2. Selectați tipul de apeluri care vor fi redirecționate apăsând tasta săgeată jos sau sus și apoi tasta soft **Select..**
3. Apăsati tasta soft **Activat** pentru a confirma setările alese.
4. Introduceți numărul la care vor fi redirecționate apelurile.

Pentru a introduce un prefix internațional, țineți apăsată **0** până când este afișat semnul +.

Puteti, de asemenea, selecta un număr din agenda telefonică sau numărul serverului vocal, apăsând tasta soft **Opțiuni** urmată de **Agendă telefonică** sau **Server vocal**.

5. Când sunteți mulțumit, apăsați tasta soft **OK**.

Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

## Dezactivarea opțiunilor specifice de redirectionare a apelurilor

1. Selectați opțiunea de redirectionare a apelurilor pe care doriți să o dezactivați.
2. Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.
3. Apăsați tasta soft **Elimin..**

Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de redirectionare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

## Blocare apeluri (Meniul 6.2)

Serviciul de rețea blocare apeluri vă permite să vă restricționați apelurile.

Blocarea apelurilor poate fi setată în următoarele moduri:

**Toate emise:** nu se pot efectua apeluri.

**Internaționale:** nu se pot efectua apeluri internaționale.

**Internaționale except. acasă:** când vă aflați în străinătate, puteți efectua apeluri numai la numere din țara în care vă aflați și din țara dumneavoastră, adică țara în care se află furnizorul dumneavoastră de servicii.

**Toate primite:** nu se pot primi apeluri.

**Toate primite în roaming:** nu se pot primi apeluri când utilizați telefonul în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.

**Anulare toate:** toate setările de blocare a apelurilor sunt dezactivate; apelurile pot fi efectuate și primite normal.

**Schimbare parolă blocare:** vă permite să schimbați parola de blocare.

Puteți specifica opțiuni de blocare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Numai apeluri voce.
- Numai apeluri fax (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2).
- Numai apeluri de date (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2).

## Setarea opțiunilor de blocare a apelurilor

1. Selectați tipul dorit de blocare a apelurilor apăsând tasta săgeată sus sau jos și apoi tasta soft **Select..**
2. Selectați tipul de apeluri care vor fi blocate apăsând tasta săgeată sus sau jos și apoi tasta soft **Select..**
3. Apăsați tasta soft **Activat** pentru a confirma setările alese.
4. Introduceți parola de blocare a apelurilor oferită de furnizorul de servicii și apăsați pe tasta soft **OK**.

Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

## Dezactivarea opțiunilor specifice de blocare a apelurilor

1. Selectați opțiunea de blocare a apelurilor pe care doriți să o dezactivați.
2. Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.
3. Apăsați tasta soft **Dezactivat**.



- Introduceți parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de blocare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

## Schimbarea parolei de blocare

Puteți seta și schimba parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii utilizând această opțiune.

- Selectați **Schimbare parolă blocare** din ecranul de blocare a apelurilor, după care apăsați tasta soft **Select..**
- Introduceți parola actuală și apăsați tasta soft **OK**.
- Introduceți noua parolă și apăsați tasta soft **OK**.
- Reintroduceți noua parolă pentru confirmare și apăsați tasta soft **OK**.

## Apel în așteptare (Meniul 6.3)

Acest serviciu de rețea vă informează atunci când cineva încearcă să vă contacteze în timpul unui alt apel.

Puteți specifica opțiuni de punere în așteptare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Numai apeluri voce.
- Numai apeluri fax (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2).
- Numai apeluri de date (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2).

## Activarea funcției apel în așteptare

- Selectați tipul de apeluri la care se aplică opțiunile de punere în așteptare apăsând tasta săgeată jos sau sus și apoi apăsând tasta soft **Select..**
- Apăsați tasta soft **Activat** pentru a confirma setările alese.

Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

## Dezactivarea opțiunilor specifice de punere în așteptare a apelurilor

- Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.
- Apăsați tasta soft **Dezactivat**.

Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea și apoi este afișată confirmarea rețelei.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de punere în așteptare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

## Selectare rețea *(Meniul 6.4)*

---

Funcția Selectare rețea vă permite să selectați automat sau manual rețeaua utilizată în roaming în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.

**Notă:** Puteți selecta o rețea diferită față de rețeaua de origine dacă aceasta are un acord de roaming valabil cu rețeaua de origine.

Pentru a indica selectarea automată sau manuală a rețelei în roaming:

1. Apăsați tasta săgeată sus sau jos până când opțiunea corespunzătoare este evidențiată și apăsați tasta soft **Select..**

Dacă selectați **Automată**, veți fi conectat la prima rețea disponibilă în roaming.

Dacă selectați **Manuală**, telefonul scanează rețelele disponibile. Treceți la pasul 2.

2. Apăsați tasta săgeată sus sau jos până când rețeaua preferată este evidențiată și apăsați tasta soft **Select..**

Veți fi conectat la rețeaua respectivă în roaming.

## ID apelant *(Meniul 6.5)*

---

Puteți împiedica afișarea numărului dumneavoastră de telefon pe telefonul persoanei pe care o apălați.

**Notă:** Unele rețele nu permit utilizatorului să schimbe această setare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Implicit:** este utilizată setarea implicită oferită de rețea.

**Ascunde număr:** numărul dumneavoastră nu este afișat pe telefonul interlocutorului.

**Trimite număr:** numărul dumneavoastră este trimis de fiecare dată când efectuați un apel.

## Linie activă *(Meniul 6.6)*

---

Unele cartele SIM pot fi folosite cu două numere de abonat. Această funcție este disponibilă numai dacă este inclusă în cartela SIM.

Această opțiune de meniu vă permite să selectați linia care este utilizată la efectuarea apelurilor. Totuși, apelurile pot fi preluate pe ambele linii, indiferent de linia selectată.



# Divertisment

Meniul **Divertisment** conține câteva opțiuni distractive:

- Servicii WWW
- Director multimedia
- Lumea JAVA

## Servicii WWW (Meniul 7.1)

Telefonul dumneavoastră este echipat cu un Navigator WAP (Wireless Application Protocol), care vă permite să accesați Wireless Web.


De fiecare dată când porniți Navigatorul WAP, telefonul se conectează la Wireless Web și pictograma indicatorului de serviciu ( sau ) se afișează pe ecran pentru a vă informa că sunteți conectat la Wireless Web și veți fi taxat în consecință. Tarifele diferă în funcție de serviciul pentru care ați optat.

Navigatorul WAP întrerupe conexiunea după o anumită perioadă de inactivitate și restabilește conexiunea după caz. De aceea, s-ar putea să fiți taxat pentru mai multe conexiuni de rețea în timpul aceleiași sesiuni. Acest lucru este normal și a fost proiectat pentru a vă minimiza factura.


## Pagină de start (Meniul 7.1.1)

Când selectați această opțiune de meniu, telefonul se conectează la rețea și încarcă pagina de start a furnizorului de servicii Wireless Web.




După ce sunteți conectat, se afișează pagina de start. Conținutul paginii depinde de furnizorul de servicii.

**Notă:** Pentru a lansa navigatorul WAP din modul inactiv, apăsați tasta .

Pentru a parcurge ecranul, utilizați tastele săgeată sus și jos.

Pentru a opri navigatorul apăsați în orice moment tasta . Telefonul revine în modul inactiv.

## Navigarea cu navigatorul WAP

Pentru...	Apăsați...
A parcurge lista și pentru a selecta elemente de navigare	Tasta săgeată sus sau jos până când elementul vizat este evidențiat, după care apăsați tasta soft  .
A selecta un element numerotat	Tasta numerică respectivă.
A reveni la pagina anterioară	Tasta soft  (sau tasta soft <b>Înapoi</b> ) sau tasta <b>C</b> .
A reveni la pagina de start	Tasta  și selectați opțiunea navigatorului <b>Pagină de start</b> . Pentru detalii, vezi pagina 132.

## Introducerea de text în Navigatorul WAP

Atunci când sunteți invitat să introduceți text, modul curent de introducere a textului este indicat deasupra tastei soft din dreapta.

Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 39.

## Utilizarea meniului Navigatorului WAP

Când navigați pe Internet prin unde radio vă stau la dispoziție mai multe opțiuni de meniu.

Pentru a accesa meniul Navigatorului WAP:

1. Apăsați tasta **✱** și parcurgeți până la logotipul din partea superioară stânga a tuturor paginilor Web, după care apăsați tasta soft **✓**.

Apare o listă de opțiuni.

2. Evidențiați opțiunea dorită folosind tasta săgeată sus sau jos.
3. Apăsați tasta soft **✓** pentru a selecta opțiunea.
4. După caz, selectați opțiunea secundară apăsând tasta săgeată sus sau jos și apoi tasta soft **✓**.

**Notă:** Meniurile Navigatorului WAP pot fi diferite, în funcție de versiune.

Sunt disponibile următoarele meniuri ale Navigatorului WAP:

**Înapoi:** revine la pagina anterioară.

**Pagină de pornire:** vă duce în orice moment la pagina de start a furnizorului de servicii Wireless Web.

**Ieșire:** închide Navigatorul WAP.

**Reîncărcare:** reîncarcă pagina curentă.

**Afișare URL:** afișează adresele URL ale paginilor Web pe care le accesați în prezent.

**Avansat:** sunt disponibile următoarele opțiuni:

Stergere cache: șterge informațiile stocate în memoria cache, memoria temporară a telefonului utilizată pentru a stoca paginile Web accesate cel mai recent.

Despre: afișează informații despre navigator.

## Utilizarea opțiunilor Navigatorului WAP

Când navigați pe Wireless Web sunt disponibile mai multe opțiuni. Pentru a accesa aceste opțiuni, apăsați tasta **z** după ce sunteți conectat la Wireless Web.

**Mergi la URL:** vă permite să introduceți manual adresa URL a sitului Web pe care doriți să îl accesați.

**Favorite:** vă permite să utilizați opțiunea de meniu **Favorite**. Pentru detalii, vezi mai sus.

**Mesaje:** vă permite să citiți sau să scrieți un mesaj SMS. Pentru detalii, vezi pagina 66.

**Director multimedia:** vă permite să utilizați directorul multimedia. Pentru detalii, vezi pagina 137.

## Preluarea unui apel în timpul conexiunii WAP

Puteți primi apeluri în timp ce navigați cu ajutorul Navigatorului WAP.

Răspundeți la apel apăsând tasta **↶**, ca de obicei. După finalizarea conversației, puteți continua navigarea pe pagina Web pe care ați accesat-o.

## Favorite (Meniul 7.1.2)

Această opțiune de meniu vă permite să înregistrați adresele URL pentru până la 10 situri Web favorite.

Pentru a înregistra o adresă URL:

1. Selectați o locație liberă și apăsați tasta soft **Select..**
2. Introduceți adresa și apăsați tasta soft **OK** pentru a o salva.

### 3. Introduceți numele favoritului și apăsați tasta soft **OK**.

Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina pagina 39.

Odată salvată adresa, devin accesibile următoarele opțiuni atunci când adresa este selectată.

**Mergi:** vă permite să accesați situl direct.

**Editare:** vă permite să editați adresa URL și titlul favoritului.

**Ștergere:** vă permite să ștergeți favoritul.

### **Mergi la URL** (Meniul 7.1.3)

Această opțiune de meniu vă permite să introduceți manual adresa URL a sitului Web pe care doriți să îl accesați.

Introduceți adresa URL și apăsați tasta soft **OK**.

Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina pagina 39.

### **Ștergere cache** (Meniul 7.1.4)

Această opțiune de meniu vă permite să ștergeți informațiile stocate în memoria cache, memoria temporară a telefonului utilizată pentru a stoca paginile WAP accesate cel mai recent.

### **Setări proxy** (Meniul 7.1.5)

Această opțiune din meniu vă permite să instalați cinci servere proxy.

**Notă:** În majoritatea cazurilor nu este nevoie să schimbați setările navigatorului. Schimbați setările numai atunci când furnizorul de rețea vă solicită acest lucru.

Pentru fiecare server proxy, sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Nume proxy:** introduceți numele serverului proxy HTTP.

**Setare GSM:** puteți schimba setările proxy pentru rețeaua GSM.

Gateway: introduceți adresa IP și portul IP.

Tip apel date: selectați un tip de conexiune la rețea; **ISDN** sau **Analogic**.

Apelare număr: introduceți numărul de telefon al serverului PPP.

ID conectare: introduceți ID-ul de conectare la serverul PPP.

Parolă: introduceți parola de conectare la serverul PPP.

**Setare GPRS:** puteți schimba setările proxy pentru rețeaua GPRS.

Gateway: introduceți adresa IP și portul IP.

APN: introduceți numele de acces folosit pentru adresa gateway-ului de rețea GPRS.

ID conectare: introduceți ID-ul de utilizator necesar în vederea conectării la rețeaua GPRS.

Parolă: introduceți parola necesară în vederea conectării la rețeaua GPRS.

**URL pagina de start:** puteți schimba adresa paginii de start.

Când este afișată pagina de start implicită, puteți să o ștergeți utilizând tasta **C** și să vă introduceți opțiunea proprie. Pentru a introduce caractere speciale, de exemplu /, utilizați modul simbolic, vezi pagina 45.

**Purtător:** puteți selecta purtătorul preferat pentru fiecare tip de acces la rețea.

**GPRS mai întâi:** telefonul va căuta mai întâi rețeaua GPRS. Dacă serviciul nu este disponibil, puteți seta serviciul GSM în mod temporar.

**Numai GPRS:** telefonul funcționează numai cu rețeaua GPRS.

**Numai GSM:** telefonul funcționează numai cu rețeaua GSM.

### **Proxy curent** (Meniul 7.1.6)

Această opțiune din meniul vă permite să activați unul dintre serverele proxy instalate în vederea folosirii conexiunii WAP.

### **Mesaj server** (Meniul 7.1.7)

Acest meniul permite setarea primirii și citirii de mesaje server.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Prime:** telefonul recepționează mesajele primite și le salvează în directorul Prime. Astfel mesajele server pot fi citite în directorul Prime.

**Setare:** această opțiune vă permite setarea opțiunilor de primire a mesajelor server.

**Întotdeauna:** mesajele server sunt primite întotdeauna.

**Niciodată:** nu se primesc niciodată mesaje server.

**Optional:** se primesc numai mesaje ale căror setări sunt identice numărului setat în cadrul acestei opțiuni. Numărul predefinit este numărul centrului de servicii SMS. De asemenea, puteți modifica numărul.

**Ștergere toate:** șterge toate mesajele server.

## **Director multimedia** (Meniul 7.2)

Această opțiune de meniul salvează diferite elemente multimedia provenite de la surse diverse, cum ar fi situri WAP, programul PC EasyStudio sau mesaje multimedia.

### **Fotografii** (Meniul 7.2.1)

Această opțiune vă permite să vizualizați fotografiile făcute.

**Fotografiile mele:** vă permite să vizualizați fotografiile din directorul Fotografiile mele.

**Albumul meu 1 / Albumul meu 2:** vă permite să vizualizați fotografiile din albumul selectat.

În timpul vizualizării unei fotografii, apăsați tasta soft **Opțiuni** pentru a efectua următoarele.

**Trimite:** vă permite să trimiteți fotografia într-un mesaj.

**Redenumire:** vă permite să o redenumiți.

**Ștergere:** vă permite să o ștergeți.

**Mutare în album:** vă permite să mutați fotografia într-unul dintre albume.

**Setare ca fundal:** vă permite să setați fotografia ca fundal.

**Protecție:** vă permite să protejați sau nu fotografia de ștergere.

**Proprietăți:** vă permite să vizualizați informații detaliate privind fotografia.

### **Imagini** (Meniul 7.2.2)

Această opțiune vă permite să vizualizați imaginile primite din alte surse, cum ar fi de siturile WAP sau din mesaje multimedia.

Atunci când vizualizați o imagine, apăsați tasta soft **Opțiuni** pentru a trimite, redenumi, șterge, seta ca fundal sau pentru a afișa proprietățile.

Pentru detalii suplimentare privind aceste opțiuni, vezi opțiunile din meniul **Fotografii (Meniul 7.2.1)**.

### **Tonuri** (Meniul 7.2.3)

Această opțiune vă permite să ascultați înregistrări vocale și melodii primite din diverse surse, cum ar fi situri WAP, programul PC EasyStudio sau mesaje multimedia.

**Voci:** vă permite să ascultați înregistrări vocale.

**Tonurile mele:** vă permite să ascultați diverse melodii.

Atunci când selectați o melodie, apăsați tasta soft **Opțiuni** pentru a trimite, redenumi, șterge, seta ca ton sonerie (numai în Tonurile mele) sau pentru a afișa proprietățile.

Pentru detalii suplimentare privind aceste opțiuni, vezi opțiunile din meniul **Fotografii (Meniul 7.2.1)**.

### **Ștergere toate** (Meniul 7.2.4)

Această opțiune șterge toate fotografiile, imaginile și sunetele din directorul multimedia.

#### Fotografii (Meniul 7.2.4.1)

1. Parcurgeți până la o locație de memorie și bifați-o pentru ștergere apăsând tasta soft **Select..**

Selectând **Toate** vor fi bifate toate locațiile de memorie. Dacă doriți să ștergeți și fotografiile protejate, selectați opțiunea **Cu fotografii protejate**.

2. Dacă este necesar, repetați pasul 1 pentru a bifa o altă locație.
  3. Când ați terminat de selectat, apăsați tasta soft **OK**.
  4. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a șterge toate fotografiile din locație(ii).
- Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

#### Imagini (Meniul 7.2.4.2)

Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a șterge toate imaginile.

Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

#### Tonuri (Meniul 7.2.4.3)

1. Parcurgeți până la o locație de memorie și bifați-o pentru ștergere apăsând tasta soft **Select..**
- Selectând **Toate** vor fi bifate toate locațiile de memorie.
2. Dacă este necesar, repetați pasul 1 pentru a bifa o altă locație.
  3. Când ați terminat de selectat, apăsați tasta soft **OK**.
  4. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a șterge toate sunetele din locație(ii).
- Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

## Stare memorie (Meniul 7.2.5)

Directorul multimedia, Camera foto și directoarele Primate și Trimise rezervate mesajelor multimedia ocupă un anumit spațiu în memoria telefonului.

Ecranul arată starea memoriei libere și a celei utilizate.

Puteți vedea starea memoriei utilizate ocupată de Directorul multimedia, Camera foto și directoarele Primate și Trimise pentru mesajele multimedia apăsând tastele săgeată stânga și dreapta.

## Lumea JAVA (Meniul 7.3)

Puteți descărca MIDlet-uri (aplicații Java pentru telefonul mobil) din surse diverse cu ajutorul navigatorului WAP și le puteți salva în memoria telefonului.

**Descărcări:** se afișează lista jocurilor Java. În principiu, sunt livrate două MIDlet-uri preîncărcate (jocuri Java). Dacă lista de jocuri Java este goală, se afișează un mesaj prin care sunteți invitați să descărcați un nou joc. Pentru a adăuga MIDlet-uri la listă, puteți descărca MIDlet-uri de pe siturile WAP.

Pentru...	Apăsați...
A găsi un joc	Tasta săgeată sus sau jos.
A juca un joc	Tasta soft <b>Lansare</b> .
A afișa informații detaliate	Tasta soft <b>Info</b> .
A șterge jocul	Tasta soft <b>Șterge</b> din ecranul de informații.

## SnowBallFight (Bulgări de zăpadă)

Scopul jocului este provocarea și înfrângerea campionilor în bătaia cu bulgări cu zăpadă din patru echipe diferite.

### Accesarea jocului

După încărcarea jocului, apăsați orice tastă de două ori pentru a merge la ecranul primului meniu. După ce se afișează ecranul primului meniu, apăsați tasta **#** pentru a juca jocul sau apăsați tasta **\*** pentru a accesa meniul principal al jocului.

**Play (Joacă):** vă permite să începeți un joc nou sau să continuați un joc salvat în memorie. Jocul salvat vă permite să continuați un joc de la începutul ultimului nivel jucat.

**Instructions (Instrucțiuni):** vă prezintă explicațiile corespunzătoare tastelor de comandă, elementelor de atac și al celor de apărare.

**Configuration (Configurație):** vă permite să porniți sau să opriți sunetul, vibrația și să selectați viteza de joc cuprinsă între 1 și 5.

**Quit (Ieșire):** termină jocul și revine la ecranul cu meniul de descărcări.

### Mod de joc

Deplasați personajul pe stradă cu ajutorul tastelor de navigare. Dacă aveți suficiente monede de aur pe care le puteți dobândi în timpul luptelor pentru a câștiga elemente, puteți cumpăra elemente de apărare de la farmacie și elemente de atac de la magazinul de arme. Deplasați personajul în echipa actuală și apăsați tasta **#** pentru a-l selecta. Când începe bătaia cu bulgări de zăpadă, loviți copiii echipei adverse cu bulgări și evitați bulgării lansați de aceștia. În timpul luptei puteți folosi elementele pe care le dețineți. Dacă strângeți energie suficientă, puteți folosi și atacul special. Trebuie să câștigați toate bătăile cu zăpadă din cele patru etape pentru a-i putea provoca pe campioni la o bătaie cu zăpadă.



## Comenzi taste

4/6 sau stânga/dreapta: deplasare spre stânga sau spre dreapta.

2, 5 sau sus, **↑**: controlarea distanței la prima apăsare și aruncarea bulgărelui de zăpadă la a doua apăsare.

8 sau jos: folosirea atacului special în funcție de nivelul de energie.

3: intrarea în modul element care permite folosirea elementelor; selectarea elementului dorit se face prin apăsarea tastelor 2, 5, sus sau **↑**.

## Atacuri speciale

Nivelul 1: Aurora, toți inamicii sunt loviți cu un bulgăre.

Nivelul 2: Ice dragon (Dragonul de gheață), toți inamicii sunt loviți cu un bulgăre de zăpadă și înghețați timp de 8 secunde.

Nivelul 3: Icicle storm (Furtuna de țurțuri), dublează forța atacului cu bulgări de zăpadă asupra tuturor inamicilor și descrește precizia atacului inamicilor timp de 10 secunde.

## BubbleSmile

BubbleSmile este un joc puzzle.

### Accesarea jocului

După încărcarea jocului, se vor afișa următoarele opțiuni; apăsați tasta **↓** pentru a selecta una dintre acestea:

**Start game (Start joc):** vă permite să începeți un joc nou în modul cronometrat sau în modul îndemănare.

- **Timed mode (Modul cronometrat):** trebuie să realizați cel mai bun scor înainte de scurgerea timpului. Atunci când uniți balonașele de aceeași culoare, nivelul indicatorului de timp crește.
- **Skilled mode (Modul îndemănare):** trebuie să faceți să dispară mai mult de 4 balonașe o dată pentru ca nivelul indicatorului de îndemănare să crească. Dacă faceți să dispară 3 sau nici un balonaș, nivelul indicatorului descrește.

**Continue (Continuă):** permite continuarea ultimului joc pe care l-ați jucat. Acest meniu este disponibil numai când o rundă a fost deja salvată.

**High Score (Scor record):** afișează tabelul cu scoruri record.

**How to play (Instrucțiuni de joc):** prezintă instrucțiunile pentru acest joc.

**Option (Opțiuni):** vă permite activarea sau dezactivarea sunetului.

## Mod de joc

Scorul crește atunci când eliminați balonașe. Balonașele pot fi eliminate numai atunci când sunt aliniate mai mult de trei de aceeași culoare pe orizontală sau diagonală. Pentru a alinia balonașele, deplasați banda care înconjoară trei balonașe într-un loc adecvat și rotiți-o. Atunci când jocul se termină, scorul este înregistrat în tabelul de scoruri record dacă se situează în primele trei.

## Comenzi taste

2, 4, 6, 8, sau tastele de navigare: deplasarea benzii în sus, jos, dreapta sau stânga.

1: rotirea balonașelor din bandă în sens contrar mersului acelor de ceasornic.

3: rotirea balonașelor din bandă în sensul acelor de ceasornic.

**Setare DNS:** adresa DNS (Domain Name Server) pentru stabilirea conexiunii la serverul Java este setată automat odată cu configurarea apelurilor de date. Adresa este furnizată în mod automat de operatorul de rețea, dar poate fi schimbată manual în acest meniu.

**Stare memorie:** puteți verifica spațiul liber pentru descărcările Java.

Ecranul afișează memoria totală și memoria folosită.

## Cameră foto

Utilizând modul camera foto încorporat în telefon, puteți face fotografii ale persoanelor sau evenimentelor în timp ce vă deplasați. În plus, puteți trimite fotografii și altor persoane într-un mesaj imagine sau ca atașament e-mail. Camera foto produce imagini JPEG.

### Fotogr. și trimite (Meniul 8.1)

Acest meniu vă permite să faceți o fotografie pentru a o trimite ca mesaj imagine către alte destinații. Puteți folosi imaginea ca fundal și să o salvați separat în directorul Albumul meu.

### Fotografierea

1. Pentru a încadra subiectul, rotiți camera foto din colțul stânga sus al telefonului.
2. Pentru a accesa direct meniul Fotogr. și trimite, apăsați tasta Săgeată jos în modul inactiv. Apoi apăsați tasta soft **Select.** atunci când este evidențiată opțiunea **Fotogr. și trimite.**


Pentru a face fotografii imediat din modul inactiv, țineți apăsată mai mult timp tasta Săgeată jos.


Imaginea luată se afișează pe ecran. Pictogramele de pe rândul de sus al ecranului indică modul curent, luminozitatea, dimensiunea și calitatea.

3. Reglați imaginea îndreptând camera foto către subiect. Utilizați tasta săgeată stânga și dreapta pentru a regla luminozitatea imaginii.  
Tastele săgeată sus și jos măresc sau micșorează imaginea.

Tastele de volum vă permit să răsturnați imaginea. Puteți seta opțiunile camerei foto. Vezi pagina 146.

4. Apăsați tasta soft **Foto** pentru a face o fotografie. Imaginea este salvată automat în meniul **Fotografiile mele (Meniul 8.2)**.

**Notă:** Atunci când faceți o fotografie, dacă apar interferențe pe ecran, apăsați tasta .

5. Pentru...	Apăsați...
A utiliza opțiunile	Tasta soft <b>Opțiuni</b> . Pentru detalii despre opțiuni, vezi mai jos.
A șterge fișierul imagine	Tasta soft <b>Șterge</b> .
A reveni la modul foto și a face o altă fotografie	Tasta <b>C</b> .
A opri camera foto și a reveni la modul inactiv	Tasta  <sup>Ⓜ</sup> .

Când apăsați tasta soft **Opțiuni** la pasul 4, sunt disponibile următoarele opțiuni. Parcurgeți până la opțiunea dorită apăsând tasta săgeată sus sau jos și apăsați tasta soft **Select.**:

**Trimitere:** vă permite să trimiteți un mesaj multimedia folosind fotografia făcută. Pentru detalii suplimentare despre trimiterea mesajelor multimedia, vezi pagina 76.

**Redenumire:** vă permite să redenumiți fotografia făcută.

**Mergi la fotografiile mele:** vă permite să vizualizați fotografiile făcute în **Fotografiile mele (Meniul 8.2)**.

**Setare ca fundal:** vă permite să folosiți imaginea ca fundal.

**Protecție:** vă permite să protejați sau nu de ștergere fotografia făcută.

**Proprietăți:** această opțiune vă prezintă informații despre imagine, cum ar fi numele, dimensiunea, rezoluția, tipul de protecție și formatul.

## Utilizarea opțiunilor Camerei foto

Când apăsați tasta soft **Opțiuni** în modul foto, sunt disponibile următoarele opțiuni pentru imaginea selectată:

**Mod:** puteți face fotografii în diverse moduri. După ce schimbați modul, indicatorul acestuia apare în colțul stânga sus al ecranului.

**Foto normal:** puteți face o fotografie în modul normal.

**Multi-foto:** puteți face instantanee în acțiune. Selectați viteza și numărul de fotografii pe care vreți să le faceți. Când apăsați tasta soft **Foto**, telefonul face automat și salvează fotografiile succesiv de câte ori ați setat. Dimensiunea Mobil (128\*90) va fi setată implicit.

**Mod noapte:** această opțiune vă permite să faceți fotografii de bună calitate pe întuneric.

**Numai imaginea selectată:** puteți face fotografii fără a le denumi.

**Cadru:** această opțiune vă permite să folosiți un cadru pentru imagine. Apăsați tasta de navigare pentru a găsi formatul de cadru pe care doriți să îl folosiți. Puteți examina imaginea cu formatul de cadru folosind tasta soft **Examin**. Dimensiunea Mobil (128\*90) va fi setată implicit.

**Efecte:** această opțiune vă permite să aplicați efecte speciale imaginii. Apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a găsi efectul pe care doriți să îl folosiți. Sunt disponibile **Gri, Negativ, Sepia, Basorelief, Schiță**. Pentru a dezactiva setarea efectului, selectați **Dezactivat**.

**Rotire:** această opțiune vă permite să răsturnați imaginea pe verticală sau să o inversați ca în oglindă.

**Cronometru:** puteți selecta durata de întârziere. Când apăsați tasta Foto, telefonul face fotografia după durata specificată. Când ieșiți din modul Cameră foto sau selectați **Dezactivat** din meniul **Cronometru**, numărătoarea inversă este dezactivată.

**Setări:** această opțiune vă permite să schimbați opțiunile pentru efectuarea unei fotografii. Și această opțiune este sincronizată cu meniul **Setări (Meniul 8.5)**.

**Dimensiune fotografie:** setează dimensiunea fotografiei la una dintre **VGA (640\*480), QVGA (320\*240), QQVGA (160\*120)** și **Mobil (128\*90)**. Dimensiunea selectată a imaginii este afișată pe ecranul foto.


**Calitate fotografie:** vă permite să selectați calitatea imaginii dintre **Super fină, Fină, Normală** și **Economică**. Opțiunea pe care o selectați apare în partea de sus a ecranului.

**Sunet obiectiv:** vă permite să selectați un sunet atunci când apăsați butonul obiectivului, tasta soft **Foto**.

**Nume implicit:** vă permite să schimbați prefixul implicit din numele imaginii.


**Ajutor:** această opțiune vă arată funcțiile tastelor de navigare și ale tastelor de volum în modul foto.

## Utilizarea blițului camerei foto

Când este prea întuneric ca să mai faceți fotografii, puteți folosi blițul camerei foto. Pentru a porni și a opri blițul camerei foto, apăsați tasta  în modul foto.

## Fotografiile mele (Meniul 8.2)

În acest meniul, puteți vedea fotografiile pe care le-ați făcut.

Pentru...	Apăsați...
A parcurge fotografiile	Tastele de navigare.
A afișa fotografia selectată mărită	Tasta soft <b>Afișare</b> .
A reveni la modul vizualizare multiplă	Tasta soft <b>Multi</b> .
A utiliza opțiunile	Tasta soft <b>Opțiuni</b> . Pentru detalii, vezi pagina 145.
A opri camera foto și a reveni la modul inactiv	Tasta  <sup>Ⓢ</sup> .

## Albumele mele (Meniul 8.3)

Această funcție vă permite să salvați imaginile ca album foto. Selectați unul dintre albume. Acesta afișează imaginile salvate în album. Pentru detalii suplimentare despre afișarea imaginilor și utilizarea lor, vezi mai sus.

## Ștergere toate (Meniul 8.4)

Puteți șterge toate fotografiile salvate în fiecare categorie.

1. Parcurgeți până la o locație de memorie și bifați-o pentru ștergere apăsând tasta soft **Select..**

Selectând **Toate** vor fi bifate toate locațiile de memorie. Dacă doriți să ștergeți și fotografiile protejate, selectați opțiunea **Cu fotografiile protejate**.

2. Dacă este necesar, repetați pasul 1 pentru a bifa o altă locație.
3. Când ați terminat de selectat, apăsați tasta soft **OK**.
4. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a șterge toate fotografiile din locație(ii).

Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

## Setări (Meniul 8.5)

Această opțiune de meniu vă permite să schimbați setările implicite pentru a utiliza funcția cameră foto.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Dimensiune fotografie:** setează dimensiunea fotografiei la una dintre **VGA (640\*480)**, **QVGA (320\*240)**, **QQVGA (160\*120)** și **Mobil (128\*90)**. Dimensiunea selectată a imaginii este afișată pe ecranul foto.

**Calitate fotografie:** vă permite să selectați calitatea imaginii dintre **Super fină**, **Fină**, **Normală** și **Economică**. Opțiunea pe care o selectați apare în partea de sus a ecranului.

**Sunet obiectiv:** vă permite să selectați un sunet emis atunci când apăsați butonul obiectivului, tasta soft **Imagine selectată**.

**Nume implicit:** vă permite să schimbați prefixul implicit din numele imaginii.

## Stare memorie *(Meniul 8.6)*

Directorul multimedia, Camera foto și directoarele Primite și Trimise rezervate mesajelor multimedia ocupă un anumit spațiu în memoria telefonului.

Ecranul arată starea memoriei libere și a celei utilizate.

Puteți vedea starea memoriei utilizate de Directorul multimedia, Camera foto și directoarele Primite și Trimise pentru mesaje multimedia apăsând tastele săgeată stânga și dreapta.

## Utilizarea ALS (Serviciul Linie Alternativă)

Funcția ALS permite asocierea a două linii cu o cartelă SIM. Astfel, puteți efectua și primi apeluri pe oricare linie. Dacă vă abonați la acest serviciu de rețea, câteva opțiuni de meniu noi vă vor permite setarea acestei funcții.

**Notă:** Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru a verifica dacă această funcție este disponibilă și a vă abona la ALS.

### Selectarea liniei

Puteți selecta o linie pentru fiecare apel prin opțiunea de meniu **Linie activă (Meniul 6.6)**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 129.

### Editarea numelui liniei

Puteți edita numele fiecărei linii prin opțiunea de meniu **Număr propriu**.

Atunci când editați numele unei linii, acest nume înlocuiește "Linia 1" sau "Linia 2", după caz. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 63.

### Setarea tipului soneriei

Pentru a distinge între apelurile primite pe cele două linii, puteți selecta un tip de sonerie diferit pentru fiecare linie prin opțiunea de meniu **Apeluri primite (Meniul 3.1)**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 94.

## Setarea opțiunilor de redirectionare a apelurilor

Puteți seta redirectionarea apelurilor prin opțiunea de meniu **Redirecționare apeluri (Meniul 6.1)**. Acest serviciu redirecționează apelurile primite pe linia aleasă de dumneavoastră către un număr specificat. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 122.

## Afișarea informațiilor despre apeluri

Puteți afișa informații despre duratele apelurilor și costul ultimului apel pentru fiecare linie. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 92.

# Rezolvarea problemelor

Înainte de a contacta serviciul post-vânzări, efectuați următoarele verificări simple. Acestea v-ar putea scuti de timpul și de cheltuielile legate de un apel de service inutil.

## În momentul pornirii telefonului pot apărea următoarele mesaje

### Introduceți SIM

Verificați dacă ați instalat corect cartela SIM.

### Telefon blocat Introduceți parola

Funcția de blocare a telefonului este activată. Înainte de a folosi telefonul trebuie să introduceți parola acestuia.

### Introduceți PIN

- Vă folosiți telefonul pentru prima dată. Trebuie să introduceți codul PIN (Numărul personal de identificare) livrat împreună cu noua cartelă SIM.
- Funcția de verificare a PIN este activată. Trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. Pentru dezactivarea acestei funcții, utilizați opțiunea de meniu **Verificare PIN (Meniul 4.5.1)**. Vezi pagina 101.


### Introduceți PUK

Codul PIN a fost introdus greșit de trei ori la rând iar telefonul s-a blocat. Introduceți codul PUK furnizat de operatorul dumneavoastră de rețea.


## Este afișat "Nici un serviciu"

- S-a pierdut conexiunea la rețea. Vă puteți afla într-o zonă cu recepție slabă (într-un tunel sau înconjurat de clădiri). Mergeți în altă parte și încercați din nou.
- Încercați să accesați o funcție pentru care nu v-ați abonat la furnizorul dumneavoastră de servicii. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

## Ați introdus un număr, dar acesta nu a fost apelat

- Ați apăsat tasta ?
- Accesați rețeaua celulară corectă?
- Poate ați activat o funcție de blocare a apelurilor emise.

## Persoana care vă apelează nu vă poate găsi

- Vă este pornit telefonul (ați ținut apăsată tasta  mai mult de o secundă)?
- Accesați rețeaua celulară corectă?
- Poate ați activat o funcție de blocare a apelurilor primite.




## Interlocutorul dumneavoastră nu vă poate auzi

- Ați oprit microfonul (apare pictograma **Microfon oprit**)?
- Vă țineți telefonul îndeajuns de aproape de gură? microfonul se găsește în partea de jos la mijloc a telefonului.

## Telefonul începe să emită un bip și mesajul "Baterie descărcată" clipește pe ecran

Bateria nu este suficient de încărcată. Înlocuiți bateria și încărcați-o.

## Calitatea audio a apelului este slabă

- Verificați pe ecran indicatorul de putere a semnalului (); numărul de bare indică puterea semnalului de la puternic () la slab ().
- Încercați să mișcați ușor telefonul sau să vă apropiați de o fereastră dacă sunteți într-o clădire.

## Nu se formează nici un număr în momentul apelării unei înregistrări din agenda telefonică

- Verificați dacă numerele au fost înregistrate corect, folosind funcția Căutare din Agenda telefonică.
- Reînregistrați-le dacă este necesar.

Dacă instrucțiunile de mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, notați-vă:

- modelul și numărul de serie ale telefonului.
- detaliile de garanție.
- descrierea clară a problemei.

Apoi contactați distribuitorul local sau serviciul post-vânzări Samsung.

## Coduri de acces

Există mai multe coduri de acces care sunt folosite de telefonul dumneavoastră și de către cartela SIM aferentă. Aceste coduri vă ajută să protejați telefonul de folosirea neautorizată.

Unele coduri de acces pot fi modificate cu ajutorul opțiunii de meniu **Securitate (Meniul 4.5)**. Vezi pagina 101 pentru detalii suplimentare.

### Parola telefonului

Funcția de blocare a telefonului (vezi pagina 102) utilizează parola telefonului pentru a proteja telefonul de folosirea neautorizată.

Parola telefonului este livrată odată cu telefonul și este predefinită din fabricație ca "00000000". Pentru a schimba parola, folosiți opțiunea de meniu **Schimbare parolă (Meniul 4.5.4)**. Vezi pagina 103.

### PIN

Codul PIN (Număr Personal de Identificare) vă protejează cartela SIM de folosirea neautorizată. El este de obicei furnizat împreună cu cartela SIM. Atunci când este activată funcția Verificare PIN (vezi pagina 102), trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul.

Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori succesiv, tastați codul PUK și apăsați tasta soft **OK** pentru a debloca telefonul. Introduceți un cod PIN nou și apăsați tasta soft **OK**. Reintroduceți noul cod PIN și apăsați tasta soft **OK**.

### PIN2

Codul PIN2, furnizat odată cu unele cartele SIM, este necesar la accesarea unor funcții, cum ar fi contoarele de cost ale apelurilor. Aceste funcții sunt disponibile doar dacă sunt incluse pe cartela dumneavoastră SIM.

Dacă introduceți un cod PIN2 incorect de trei ori succesiv, tastați codul PUK2 și apăsați tasta soft **OK** pentru a debloca telefonul. Introduceți un cod PIN2 nou și apăsați tasta soft **OK**. Reintroduceți noul cod PIN2 și apăsați tasta soft **OK**.

### PUK

Codul PUK (Cheie de Deblocare PIN) este cerut pentru a schimba un PIN blocat. Codul PUK poate să fie furnizat împreună cu cartela SIM. În caz contrar, contactați furnizorul de servicii local.

Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cartela SIM devine inutilizabilă. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

Codul PUK nu poate fi schimbat. În caz că pierdeți codul, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.



## PUK2

Codul PUK2, furnizat împreună cu unele cartele SIM, este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat.

Dacă introduceți un cod PUK2 incorect de zece ori la rând, nu veți mai putea folosi funcțiile care cer PIN2. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

Codul PUK2 nu poate fi schimbat. În caz că pierdeți codul, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

## Parola de blocare a apelurilor

Parola de blocare a apelurilor formată din 4 cifre este necesară atunci când folosiți funcția Blocare apel. În momentul în care vă abonați la această funcție veți obține parola de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Puteți schimba această parolă cu ajutorul opțiunii de meniu **Schimbare parolă blocare (Meniul 6.2.7)**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 126.

## Informații importante pentru sănătate și siguranță

### Expunerea la energia frecvențelor radio (Informații SAR)

Acest telefon respectă cerințele Uniunii Europene (UE) privind expunerea la undele radio.

Telefonul mobil este un emițător și un receptor radio. A fost proiectat și fabricat, astfel încât să nu depășească limitele pentru expunerea la energia frecvențelor radio (RF), recomandate de Consiliul UE. Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări și stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populație în general. Aceste recomandări au fost elaborate de către organizații științifice independente prin evaluarea periodică și amănunțită a studiilor științifice. Aceste limite includ o marjă de siguranță considerabilă concepută pentru a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută ca SAR (Rată de Absorbție Specifică). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg\*. Pentru modelul SGH-X600 valorile maxime SAR pentru 10g sunt 0,842 W/Kg pentru 900 MHz și 0,747 W/Kg pentru 1800 MHz.

\* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de public este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) ca medie pe zece grame de țesut corp. Această limită încorporează o marjă de siguranță considerabilă pentru a oferi o protecție suplimentară pentru public și pentru a ține cont de orice variație în măsurare. Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele naționale de raportare și de banda de rețea.

Testele SAR sunt efectuate utilizând pozițiile standard de operare cu telefonul transmițând la nivelul cel mai mare de putere în toate benzile de frecvență testate. Deși nivelul SAR este determinat la nivelul de putere cel mai mare, nivelul SAR efectiv al telefonului în timpul funcționării poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este proiectat să funcționeze la nivelul de putere multiple în așa fel încât să utilizeze doar nivelul de putere necesar pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât este mai mică puterea emisă de telefon.

Înainte de a lansa un nou model de telefon pentru public, trebuie demonstrată respectarea Directivei Europene R&TTE. Această directivă include ca o cerință esențială protecția sănătății și siguranța utilizatorului și a oricărei alte persoane.

## Măsuri de siguranță pentru folosirea bateriilor

- Nu folosiți niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în vreun fel.
- Folosiți bateria în scopul în care a fost construită.
- Dacă folosiți telefonul în apropierea stației principale a rețelei, acesta folosește mai puțină energie, durata posibilă a convorbirilor și durata posibilă de așteptare fiind afectate în foarte mare măsură de puterea semnalului din rețeaua celulară și de parametrii setați de operatorul de rețea.
- Timpul de reîncărcare a bateriei depinde de energia rămasă în baterie precum și de tipul de baterie și de încărcător folosit. Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori, dar în timp va slăbi până devine inutilizabilă. Atunci când durata de operare (durata posibilă de convorbire și durata posibilă de așteptare) este simțitor mai scurtă decât ar fi normal, a sosit timpul să cumpărați o nouă baterie.

- Dacă nu este folosită, o baterie încărcată complet se va descărca în timp.
- Folosiți doar bateriile omologate de Samsung și reîncărcați bateriile doar cu încărcătoarele omologate de Samsung. Dacă un încărcător nu este folosit, scoateți-l din priză. Nu lăsați bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână deoarece supraîncărcarea i-ar putea scurta durata de viață.
- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dumneavoastră: ar putea fi nevoie să o răciți sau să o încălziți înainte de utilizare.
- Nu lăsați bateria în locuri reci sau fierbinți, cum ar fi într-o mașină în timpul verii sau în timpul iernii, deoarece aceasta va reduce capacitatea și durata de viață a bateriei. Întotdeauna păstrați bateria la temperatura camerei. Se poate ca un telefon cu bateria fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar, chiar dacă bateria este complet încărcată. Bateriile Li-ion sunt afectate mai ales de temperaturi sub 0 °C.
- Nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală se poate produce în cazul în care un obiect metalic (monedă, agrafă sau pix) provoacă o conexiune directă între bornele + și - ale bateriei (benzile metalice de pe spatele bateriei), de exemplu în momentul când purtați o baterie de rezervă într-un buzunar sau o geantă. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care provoacă scurtcircuitul.
- Aruncați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Întotdeauna reciclați bateriile uzate. Nu aruncați bateriile în foc.

## Siguranța circulației

---

Telefonul mobil vă oferă posibilitatea de a comunica prin voce, aproape de oriunde, oricând. Dar beneficiile oferite de telefoanele mobile sunt însoțite de o răspundere importantă, pe care fiecare utilizator trebuie să și-o asume.

Atunci când sunteți la volan, conducerea mașinii este prima dumneavoastră responsabilitate. Atunci când folosiți telefonul mobil la volan, asigurați-vă că respectați reglementările speciale din zona sau țara respectivă.

## Mediul de utilizare

---

Rețineți că trebuie respectate toate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați. Închideți întotdeauna telefonul dumneavoastră dacă utilizarea acestuia este interzisă, periculoasă sau dacă poate produce interferențe.

Atunci când conectați telefonul sau orice accesoriu la un alt aparat, citiți manualul utilizatorului pentru instrucțiuni de siguranță detaliate. Nu conectați produse incompatibile.

La fel ca pentru alte echipamente de transmisii radio mobile, utilizatorii sunt sfătuiți ca pentru funcționarea satisfăcătoare a echipamentului și pentru siguranța persoanelor, să utilizeze echipamentul numai în poziția normală de operare (ținut la ureche cu antena îndreptată peste umăr).

## Aparate electronice

---

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt protejate față de semnalele de radio-frecvență (RF). Totuși, este posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate față de semnalele RF ale telefonului dumneavoastră mobil. Consultați producătorul pentru a găsi soluții alternative.

### Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm între telefonul mobil și stimulatorul cardiac pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research (Institutul de cercetări pentru tehnologii radio).

Persoanele cu stimulator cardiac:

- trebuie să țină în permanență telefonul la o distanță de minim 15 cm de stimulatorul cardiac, atunci când telefonul este pornit.
- nu trebuie să poarte telefonul în buzunarul de la piept.
- trebuie să folosească urechea opusă părții în care se află stimulatorul cardiac pentru a reduce la minim interferența.

Dacă aveți un motiv să suspectați existența unei interferențe, opriți imediat telefonul.

### Proteze auditive

Unele telefoane mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. În cazul unei asemenea interferențe ar trebui să consultați producătorul protezei auditive pentru a găsi soluții alternative.

### Alte aparate medicale

Dacă utilizați orice alt aparat medical personal, consultați producătorul aparatului pentru a afla dacă este protejat corespunzător împotriva energiei RF externe. Medicul dumneavoastră vă poate asista în obținerea acestor informații. Închideți telefonul în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia RF externă.

### Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător. Consultați-vă cu producătorul autovehiculului sau cu reprezentantul acestuia în legătură cu autovehiculul dumneavoastră.

De asemenea, ar trebui să consultați producătorul oricărui echipament montat ulterior pe autovehiculul dumneavoastră.

### Avertizare vizuală

Închideți telefonul în orice loc unde vi se cere acest lucru prin mijloace de avertizare vizuală.

### Medii cu pericol de explozie

Închideți telefonul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. În asemenea zone scântelele pot provoca explozii sau incendii care să ducă la vătămări corporale sau chiar la deces.

Utilizatorilor li se recomandă să închidă telefonul în stațiile de alimentare cu carburanți (în atelierile de reparații auto). Utilizatorilor li se reamintește să se conformeze restricțiilor de utilizare a echipamentului radio în depozitele de carburanți (zone de depozitare și de distribuire a carburanților), în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili.


Zonele cu pericol de explozie sunt de obicei marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid (cum ar fi propanul sau butanul), zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, ca de exemplu praf de cereale, praf sau pulberi metalice și orice altă zonă în care în mod normal vi se recomandă să opriți motorul autovehiculului dumneavoastră.

### Apeluri de urgență

Acest telefon, ca oricare alt telefon mobil, folosește semnale radio, rețele celulare și convenționale, precum și funcții programabile de către utilizator, care nu pot garanta conectarea indiferent de condiții. Din acest motiv să nu vă bazați exclusiv pe serviciile unui telefon mobil pentru efectuarea unor comunicații esențiale (de exemplu în cazul urgențelor de natură medicală).

Rețineți că pentru a transmite și recepționa un apel telefonic telefonul dumneavoastră trebuie să fie pornit și să se afle într-o zonă în care semnalul de telefonie să aibă o putere corespunzătoare. Se poate ca apelurile de urgență să nu fie posibile pentru anumite rețele telefonice sau când sunt activate anumite servicii ale rețelei și/sau anumite funcții ale telefonului. Pentru edificare contactați furnizorii locali de servicii.

Pentru efectuarea unui apel de urgență, procedați după cum urmează.

1. Dacă telefonul este oprit, porniți-l.
2. Introduceți numărul de apel pentru cazuri de urgență (de exemplu, 112 sau orice alt număr de urgență oficial). Numerele de urgență pot varia în funcție de zona în care vă aflați.
3. Apăsăți tasta .

Dacă sunt activate anumite funcții (blocarea apelurilor, de exemplu), trebuie să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a putea efectua un apel de urgență. Consultați acest manual și furnizorul local de servicii celulare.

Când efectuați un apel de urgență, nu uitați să furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Rețineți că telefonul dumneavoastră poate fi singurul mijloc de comunicare aflat la locul unui accident; nu întrerupeți convorbirea până nu vi se solicită acest lucru în mod expres.

## Alte informații importante pentru siguranță

- Se recomandă ca doar personalul calificat să depaneze sau să instaleze un telefon într-un vehicul. Instalarea sau depanarea greșită pot fi periculoase și pot anula garanția aparatului.
- Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile telefonului mobil de la bordul vehiculului dumneavoastră sunt montate și funcționează corespunzător.
- Nu depozitați și nu transportați lichide sau gaze inflamabile și nici materiale explozive în același compartiment cu telefonul, piesele sau accesoriile sale.
- Pentru autovehiculele echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv echipamente mobile instalate sau portabile în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, se pot produce vătămări grave.
- Închideți telefonul mobil înainte de a urca în avion. Folosirea telefoanelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului și contravine legii.

- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea serviciilor de telefonie către contravenient, la acționarea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

## Protecție și întreținere

- Păstrați telefonul, toate subansamblele și accesoriile sale astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor mici.
- Feriți telefonul de umiditate. Condensul, umiditatea și lichidele conțin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizați telefonul cu mâna udă. Există un pericol de electrocutare sau de deteriorare a telefonului.
- Nu folosiți și nu păstrați telefonul în zone cu mult praf sau murdare deoarece subansamblele sale mobile se pot deteriora.
- Nu păstrați telefonul la căldură. Temperaturile înalte pot scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, pot defecta bateriile și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați telefonul la rece. Când telefonul revine la temperatura normală se poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea circuitelor sale electronice.
- Nu scăpați, nu loviți și nu scuturați telefonul. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- La curățarea telefonului nu folosiți produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici. Ștergeți-l cu o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de săpun cu apă.

- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca piesele mobile ale aparatului și poate împiedica funcționarea lui corespunzătoare.
- Nu așezați telefonul în sau pe aparate cu încălzire, cum ar fi cuptoarele cu microunde, sobe sau radiatoare. Telefonul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Folosiți numai antena livrată sau o antenă de schimb omologată. Antenele neomologate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul și pot încălca normele privitoare la echipamentele radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau oricare dintre accesoriile sale nu funcționează corespunzător, duceți-l la cea mai apropiată unitate de depanare specializată. Personalul acesteia vă va ajuta și va efectua service-ul în caz de nevoie.

## Glosar

Pentru a vă ajuta să înțelegeți principalii termeni tehnici și abrevierile folosite în acest manual, și pentru a putea beneficia din plin de toate caracteristicile telefonului dumneavoastră mobil, vă prezentăm următoarele definiții.

### ALS (Serviciul Linie Alternativă)

Capacitatea de a asocia două linii alternative cu o singură cartelă SIM. Puteți să efectuați și să primiți apeluri pe oricare din linii, după caz.

### Apel conferință

Posibilitatea de a iniția un apel conferință la care mai pot participa până la cinci interlocutori.

### Apel în așteptare

Posibilitatea de a informa utilizatorii despre primirea unui apel în timpul unei alte convorbiri.

### Blocare apel

Posibilitatea de a restricționa apelurile emise sau primite.

### EMS (Serviciul de Mesaje Extinse)

Serviciu de rețea ce permite trimiterea și primirea de mesaje care includ imagini, sunete și animație către și din partea unui alt abonat, fără a vorbi cu acesta.

### **GPRS (Pachet General de Servicii Radio)**

Noul serviciu fără voce, cu valoare adăugată care permite trimiterea și primirea de informații în rețeaua de telefonie mobilă. GPRS garantează conexiunea continuă la Internet pentru utilizatorii de telefon mobil și computer. Se bazează pe conexiunile telefoanelor celulare cu circuit întrerupt din sistemul global de comunicații mobile (GSM) și Serviciul de mesaje scurte (SMS).

### **GSM (Sistem global de comunicații mobile)**

Standard internațional pentru comunicații de tip celular, ce garantează compatibilitatea între diverșii operatori de rețea. GSM cuprinde majoritatea țărilor europene și multe alte părți ale lumii.

### **IrDA (Infrared Data Association)**

Un standard definit de consorțiul IrDA. Acesta specifică o metodă pentru transferul de date fără fir prin radiații infraroșii. Specificațiile IrDA includ standarde atât pentru aparatele fizice, cât și pentru protocoalele pe care acestea le utilizează pentru a comunica între ele.

### **Mesagerie vocală**

Serviciu computerizat tip robot telefonic care vă preia apelurile în mod automat atunci când nu sunteți disponibil, răspunde cu un mesaj de salut (aveți opțiunea de a înregistra chiar dumneavoastră acest mesaj) și înregistrează mesajele primite.

### **MMS (Serviciul de Mesaje Multimedia)**

Un serviciu de mesaje pentru comunicațiile mobile, standardizat de WAP Forum și de Programul de Parteneriat pentru Generația a 3-a (3GPP). Pentru utilizatorii telefoanelor, MMS este similar cu Serviciul de Mesaje Scurte (SMS)-oferă livrarea automată, imediată a conținutului creat de utilizator de la un telefon la un alt telefon. Adresarea utilizată pentru mesaje este în primul rând bazată pe numere de telefon, astfel traficul merge de la un telefon la alt telefon. MMS oferă și suport pentru adrese e-mail, astfel că mesajele pot fi trimise și prin e-mail. În plus, pe lângă conținutul text al SMS, mesajele MMS pot conține imagini, clipuri audio sau voce, și mai recent și video clipuri și informații de prezentare.

### **PIN (Număr Personal de Identificare)**

Cod de securitate care protejează telefonul/cartela SIM împotriva folosirii neautorizate. Codul PIN este oferit de către furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM. Acesta poate avea de la patru la opt cifre și poate fi schimbat de către utilizator.

### **PUK (Cheie de Deblocare PIN)**

Cod de securitate folosit pentru deblocarea telefonului atunci când codul PIN a fost introdus greșit de trei ori la rând. Acest număr de opt cifre este primit de la furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM.

### **Punerea în așteptare a unui apel**

Posibilitatea de a pune un apel în așteptare în timp ce răspundeți sau efectuați un alt apel; astfel puteți să schimbați între cele două apeluri, după caz.

### **Redirecționare apeluri**

Posibilitatea de a redirecționa apelurile spre un alt număr.

## Roaming

Folosirea telefonului în afara zonei de acoperire a rețelei naționale (de exemplu, atunci când călătoriți).

## SDN (Service Dialling Numbers)

Numere de telefon indicate de furnizorul de servicii de rețea care dau acces la servicii speciale, cum ar fi mesageria vocală, informațiile telefonice, serviciul clienți și servicii de urgență.

## Servicii CLI (Identificarea Liniei Apelantului)

Serviciu ce permite abonatului să vizualizeze sau nu numerele de telefon ale apelanților.

## SIM (Modul de Identificare a Abonatului)

Cartelă ce conține un cip care stochează toate informațiile necesare pentru funcționarea telefonului (informații cu privire la rețea și la memorie, precum și datele personale ale abonatului). Cartela SIM se introduce într-o mică fantă situată în spatele telefonului și este protejată de baterie.

## SMS (Serviciul de Mesaje Scurte)

Serviciu de rețea ce permite trimiterea și primirea de mesaje, către și din partea unui alt abonat, fără a vorbi cu acesta. Mesajul creat sau primit poate fi afișat, primit, editat sau trimis.

## Taste soft

Cele două taste marcate  și  a căror funcție:

- variază în funcție de opțiunea pe care o folosiți în acel moment.
- este indicată pe linia de jos a ecranului chiar deasupra tastei corespunzătoare.



## A

- Accesorii • 9
- Agenda telefonică • 53
  - copiere numere • 55
  - editare numere • 55
  - memorarea numerelor/numelor • 56
  - stare memorie • 65
  - ștergere numere • 55
  - trimitere SMS • 55
- Agendă • 108
- Al doilea apel, preluare • 33
- Alarmă cu pornire automată • 117
- Alarmă, setare • 116
- ALS • 151
- Apel în așteptare • 33, 127
- Apelant
  - grupuri • 64
  - ID • 129
- Apelarea • 27
  - numere de pe cartela SIM • 59
  - rapidă • 57
- Apeluri
  - blocare • 124
  - căutarea unui număr în Agenda telefonică • 53
  - conferință • 35
  - costuri • 92
  - de urgență • 166
  - durate • 92
  - efectuare • 27
  - efectuate • 91
  - internationale • 28
  - în așteptare • 32, 33, 127
  - jurnal • 28
  - liste • 90
  - pierdute • 29, 90
  - preluare • 30
    - unui al doilea apel • 33
  - primite • 90
  - reapelare • 28
    - automată • 104

## A (continuare)

- Apeluri (continuare)
  - redirecționare • 122
  - respingere • 30
  - terminare • 30
  - tip de avertizare • 94
  - ton sonerie • 94
- Apeluri conferință • 35
  - conversații particulare • 37
  - efectuare • 35
  - eliminarea unui participant • 37

## B

- Baterie
  - indicator baterie descărcată • 22
  - instalare • 19
  - încărcare • 21
  - măsurii • 160
  - scoatere • 20
- Bip la minut • 97
- Blocare
  - apeluri • 124
  - automată taste • 100
  - cartela SIM • 103
  - telefon • 102

## C

- Calculator • 118
- Calendar • 110
- Cameră foto • 17
- Caractere
  - introducere • 39
- Cartela SIM
  - apelare numere • 59
  - blocare • 103
  - introducere • 18
  - scoatere • 19
- Cască cu microfon • 38
- Ceas • 114

**C** *(continuare)*

Centru informare • 84  
 Coduri de acces • 156  
 Conversie, unitate • 119  
 Costul apelurilor • 92  
 Cronometru • 121

**D**

Data, setare • 114  
 Director multimedia • 137  
 Divertisment • 130  
 Durata apelurilor • 92, 97

**E**

Ecranul  
   limba • 101  
   luminozitate • 100  
   pictograme • 14  
   principal • 13  
   setări • 98, 99

**F**

Funcții, selectare • 24

**I**

Imagine fundal, setare • 99  
 Indicator baterie descărcată • 22  
 Internet • 130

**Î**

Încărcătorul • 21  
 Întreținere • 168

**L**

Limba, setare • 101  
 Linie activă  
   selectare • 129  
   serviciu, utilizare • 151  
 Listă numere servicii,  
   apelare • 65

**L** *(continuare)*

Listă activități • 113  
 Litere  
   introducere • 39  
 Lumina de serviciu • 16  
 Lumină fundal • 100

**M**

Meniu  
   listă • 47  
   parcursere • 46  
 Mesaje • 66  
   citirea • 67  
   de salut • 98  
   difuzare • 84  
   mesagerie vocală • 83  
   MMS • 72  
   predefinite • 84  
   primite • 67  
   scriere • 69  
   SMS • 66  
   ștergere • 72, 82  
   tipuri de avertizare • 95  
   ton sonerie • 95  
   trimise • 71

Microfon, oprit • 31

Mod

  apelare numere fixate • 104  
   FDN • 104  
    silențios • 97

Modul

  ABC • 39, 43  
   Simbolic • 39, 45  
   T9 • 39, 41

Modul de introducere  
   limba, setare • 101  
   schimbare • 40

**N**

Navigator WAP • 130  
 Note  
   scriere • 108, 111  
   vizualizare • 112  
 Număr de identificare  
   personală • 156  
 Numărătoare inversă • 120  
 Nume  
   căutare/apelare • 53  
   introducere • 39  
   memorare • 56  
 Numere  
   apelarea rapidă • 57  
   corectare • 27  
   FDN • 104  
   memorare • 56  
   mod • 39, 45

**O**

Opțiuni, selectare • 24  
 Ora  
   pe glob • 114  
   setare • 114

**P**

Parolă  
   blocare • 126, 158  
   telefon • 103, 156  
 Pictograme • 14  
 PIN • 156  
   schimbare • 102  
   verificare • 101  
 PIN2 • 157  
   schimbare • 104  
 Pornire/oprire  
   microfon • 31  
   telefon • 23  
 Primite • 67  
 Probleme, rezolvare • 153  
 Protecție • 168  
 PUK • 157  
 PUK2 • 158

**R**

Reapelare  
   automată • 104  
 Resetare • 107

**S**

Selectare rețea • 128  
 Servicii  
   rețea • 122  
   WWW • 130  
 Setări  
   alarmă • 116  
   data • 114  
   de grup • 64  
   ecran • 99  
   limbă text • 101  
   ora • 114  
   resetare • 107  
   rețea • 122  
   securitate • 101  
   telefon • 98  
   tonuri • 94

Siguranță

  aparate electronice • 163  
   aparate medicale • 164  
   baterii • 160  
   circulație • 162  
   informații • 159, 166  
   măsuri • 7  
   medii cu pericol de  
     explozie • 164  
   medii de utilizare • 162

SMS • 66

Sonerie

  apeluri primite • 94  
   mesaje • 95

Stare memorie, agendă  
   telefonică • 65

## T

### Taste

- locație • 10
- soft, utilizare • 23, 24

### Telefon

- aspect • 10
- pornire/oprire • 23
- setări • 98

### Text

- introducere • 39
- limba • 101
- moduri de introducere • 39

### Tip de avertizare • 95

### Ton

- conectare • 96
- mesaj • 95
- pornire/oprire • 96
- tastatură • 96

### Tonuri taste



- tip, selectare • 96
- volum • 31

### Trimise • 71, 80

## V





### Volum

- difuzor • 31
- sonerie apel • 94
- taste • 31

Accesarea funcției de meniu	① Apăsati tasta soft <b>Meniu</b> în modul inactiv.
	② Parcurgeți meniurile principale cu tasta săgeată stânga sau săgeată dreapta până când ajungeți la meniul dorit.
	③ Parcurgeți cu ajutorul tastelor săgeată sus sau jos lista de opțiuni până când e selectată opțiunea dorită.
	④ Apăsati tasta soft <b>Select</b> pentru a confirma.
Tastele soft (  și  ) îndeplinesc funcțiile indicate de textul de deasupra lor pe linia de jos a ecranului.	



Telefon SGH-X600 GPRS
Fișă de referință rapidă

Pornire/oprire	Țineți apăsată tasta  .
Efectuarea unui apel	① Introduceți numărul. ② Apăsati tasta  .
Terminarea unui apel	Apăsati tasta  .
Preluarea unui apel	Apăsati tasta  .
Reglarea volumului	Apăsati tastele de volum de pe partea stângă a telefonului.

**For the following product :**

Cellular Telephone

SGH-X600

**Manufactured at :**

(factory name, address)

The technical documentation kept at :




which will be made available upon request.


*(Representative in the EU)*

(place and date of issue)

(name and signature of authorized person)

\* It is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your phone.

Reapăţirea a ultimului număr format	Apăsăţi de două ori tasta 
Apăţirea rapidă	În modul Inactiv, ţineţi apăsată tasta <b>corepunătoare</b> <b>(2 până la 9)</b> Sau, apăsaţi tasta numerică şi tasta 
Apăţirea unui număr memorat pe cartela SIM	Introduceţi localitatea de pe cartela SIM, apăsaţi tasta <b>#</b> şi apoi apăsaţi tasta 
Ascultarea mesajelor vocale	Țineți apăsată tasta 1.

<p>Înregistrarea numerelor în agenda telefonică</p>	<p>① Introduceti numărul.</p> <p>② Apăsati tasta soft <b>Salvare</b>.</p> <p>③ Selectati tipul de memorie și apăsați tasta soft <b>Select..</b></p> <p>④ Dacă ați selectat <b>Telefon</b>, selectati tipul de număr și apăsați tasta soft <b>Select..</b></p> <p>⑤ Introduceti numele și apăsați tasta soft <b>OK</b></p> <p>⑥ Dacă ați selectat <b>SIM</b>, introduceți numărul localității și apăsați tasta soft <b>OK</b></p>
<p>Chitarea unui număr în Agenda telefonică</p>	<p>① Apăsati tasta soft <b>Agendă</b> în moduli inactiv.</p> <p>② Selectati <b>Chitarea nume</b>.</p> <p>③ Introduceti numele</p> <p>④ Apăsati tasta soft <b>OK</b></p> <p>⑤ Apăsati tasta <b>ștergere</b> stângă sau dreapta, dacă este necesar.</p> <p>⑥ Apăsati tasta  pentru a apăsa.</p>